

SkyBoutique

CHINA AIRLINES

DUTY FREE 華航機上免稅購物雜誌

 GRACE HAN

FOLDING THE DISTANCE BETWEEN US,
UNTIL WE MEET AGAIN.



精選機上免稅享

83

折起 P.07

MAY - AUG · 2024

www.china-airlines.com



品牌首席設計師 Grace 表示：

「這次與中華航空的合作，使 GRACE HAN 深感榮幸，共同彰顯台灣卓越的品質保證，更將台灣工藝之美展現給世界。」

Brand Chief Designer Grace expressed:

"The collaboration with China Airlines has deeply honoured GRACE HAN, showcasing Taiwan's outstanding quality assurance and presenting the beauty of Taiwanese craftsmanship to the world."

Grace 曾在義大利尋覓數間製包工廠，也歷經多年文化差異與工藝理念的磨合。為了能親自掌握每個細節並傳承技術，Grace 最終決定根留台灣、創立本土工坊，秉持傳承的初心，提供保護、承繼傳統工藝的舞台。汲取與義大利工匠師的交流經驗，與台灣國寶師傅的手工藝，融合東西方文化，以高標準的客製品質要求技藝升級，打造專屬於 GRACE HAN 的品牌工藝。

Having searched for several bag manufacturing factories in Italy, Grace has undergone years of cultural differences and clashes in craftsmanship concepts. In order to personally oversee every detail and preserve the techniques, Grace ultimately decided to establish a local workshop in Taiwan. Drawing from experiences with Italian artisans and Taiwanese master craftsmen, she blends Eastern and Western cultures to create high-quality bespoke artworks.





2019年，奢華皮件品牌 GRACE HAN 在倫敦首度亮相。歷經十年籌備，以傑出工藝打造一絲不苟的經典雅致美學，設計師 Grace 融合東西方文化底蘊，以對待藝術品的態度孕育每一件作品。

一切的起源都來自於 Grace 對藝術家母親的記憶與思念。母親的作品總會留有一條平衡線，攜手 Grace 一同描繪、完成創作。而這些回憶成為 Grace 的靈感來源，更造就了 GRACE HAN 的經典元素「百褶 (Pleats)」。

In 2019, the luxury leather goods brand GRACE HAN made its debut in London. After a decade of preparation, it meticulously crafted a timeless and elegant aesthetic with outstanding craftsmanship. Designer Grace integrates the cultural heritage of both the East and the West, nurturing each piece with an attitude akin to treating artwork.

All could be traced back to Grace's memories and longing for her artist mother. Her mother's creations always held a delicate balance line, with Grace by her side, co-creating and bringing the works to fruition. These memories became Grace's wellspring of inspiration, giving rise to the classic element "Grace Han Pleats".



千迴百褶收藏思念，只為紀念最愛的你。
IF TIME COULD BE FOLDED,
WE WOULD SEE EACH OTHER AGAIN.

ASIAN ART IN LONDON

「時光」
MOMENTS



2023年，GRACE HAN 成為首個受邀參加倫敦亞洲藝術展 (Asian Art in London) 的皮件品牌。在創作的過程中，Grace 再次拾起與母親的美好時光，並重新找回初心，打造出名為「時光」(Moments) 的系列作品。

In 2023, GRACE HAN became the first leather goods brand to be invited to participate in the Asian Art in London exhibition. During the creative process, Grace once again reminisced about the fond moments with her mother, and rediscovered her original intention. She integrated the "Pleats" into her works, creating the "Moments" series.

SkyBoutique

CHINA AIRLINES
DUTY FREE 華航機上免稅購物雜誌

歡迎貴賓回家！

衷心感謝閣下再次選擇搭乘華航集團的班機，
讓我們有幸為您的旅途增添色彩。

在本年度全新升級的機上免稅購物雜誌中，我們除了延續時尚與 AI 擴增技術的完美結合，為您帶來驚喜特惠，更重要的是，我們在華航免稅品線上預購網站提供了數倍更加豐富多樣的選擇。

華航不僅在台灣航空業中處於領先地位，更致力於將國際知名的大牌保養品引進機上，為您的旅途增添奢華的護理。此次，我們特別重新設計了保養彩妝類產品區（見第19頁），從精緻的護膚品到彩妝工藝，每一件商品都經過精心挑選，旨在滿足您對美的追求。無論您是尋找日常的護理之選，或是特別場合的炫目裝扮，我們相信在這裡您都能找到心儀的選擇。

在過去幾年中，華航致力於提升旅客體驗和環境友好性，並因此獲得了眾多榮譽與獎項。我們也在疫情後推出了全航線免稅品升級和全旅客折扣優惠（見第7頁），希望為您的旅程增添更多美好回憶。不論您是想為自己的穿搭增添耀耀眼飾品（詳見第10頁起），或是為乘坐我們的單走道客機做出選擇（詳見第65頁起），這份雜誌將為您提供理想之選。

我深知閣下在搭機時有很多選擇，因此我與團隊由衷感謝您選乘華航集團的班機，很高興能夠再次與您空中相會。

總編輯

請您放心，編輯群中所有作家皆不是鍵盤旅客，均是具有豐富經驗的國際旅行者，即便採訪過程中可能接受有關業界支援協助，其並不會影響到編輯過程獨立完整性。

Our writers are not armchair travelers. Rest assured any assistance we accept from the travel industry in the course of preparing our stories does not compromise the integrity of our coverage.



WELCOME HOME.

We are sincerely grateful that you have once again chosen to fly with China Airlines Group, allowing us the privilege to enhance your journey.

In this year's newly upgraded in-flight duty-free shopping magazine, we continue to blend fashion with AI technology, bringing you exclusive deals. More importantly, our China Airlines duty-free online pre-order website now offers a vastly expanded range of choices.

China Airlines not only leads in Taiwan's aviation industry but is also dedicated to bringing internationally renowned skincare brands on board, adding a touch of luxury to your travel. In this issue, we have specially redesigned our skincare and makeup product section (see page 19), featuring meticulously selected skincare products and makeup artistry, all curated to meet your quest for beauty. Whether you're looking for everyday skincare essentials or dazzling makeup for special occasions, we believe you'll find your desired choices here.

Over the past few years, China Airlines has been committed to enhancing passenger experience and eco-friendliness, earning numerous accolades and awards. Post-pandemic, we have introduced upgraded duty-free items across all routes and offered discounts to all travelers (see page 7), hoping to add more delightful memories to your journey. Whether you are looking to add dazzling accessories to your outfit (see page 10 onwards) or making a choice for our single-aisle aircraft (see page 65 onwards), this magazine offers the ideal selection for you.

We are well aware that you have many choices when it comes to flying, so my team and I sincerely thank you for choosing China Airlines Group. We are delighted to meet you in the skies once again.

Sit Back, Relax and Enjoy the Flight!

EDITOR-IN-CHIEF

中國信託中華航空聯名卡 刷新 飛的自由度

華航eMall、SkyBoutique免稅品預訂哩程點數2倍送



尊爵款 / 人文款

哩程的速度 每1,000哩可折抵NT100元華航eMall消費
8,500哩起兌換中華航空國際線酬賓機票

禮遇的寬度 最優享華夏會員金卡會籍二年
可享全球華航自營貴賓室、行李多一件禮遇
台灣出發至全球航線機票享86折起

旅程的深度 Klook旅遊預訂平台8折起、享哩訂房網每NT100元加贈15哩

體驗的溫度 核卡消費滿額最優享23,000哩

※優惠期間2024/1/1~2024/6/30(若有各別活動時間請依中國信託銀行公告為主)。*優惠適用卡等及注意事項請以中國信託銀行及中華航空官網公告為主。



更多優惠

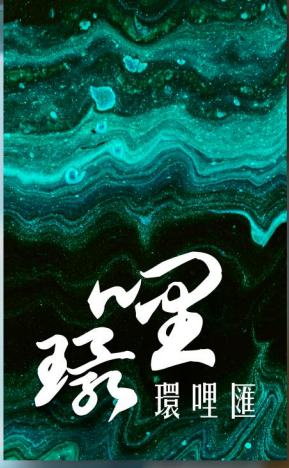
 中華航空
CHINA AIRLINES



中國信託銀行
CTBC BANK

謹慎理財 信用至上

信用卡循環年利率：本行ARMs指數+加碼利率(5.97%~13.47%)
上限為15%，預借現金手續費為每筆預借金額X3.5%+150元
循環利率基準日為104年9月1日，其他費用請上www.ctcbank.com查詢



奢適粹選 · 環球臻享

「環哩匯」是全球領先尊享旅遊計劃之一，專為「社團法人台灣哩程研究社」會員度身打造。由多達 68 位頂級禮賓與全球 17 大頂奢酒店集團合作，在 110 個國家和地區的 3,983 間豪華酒店及 8,693 間合作夥伴中，提供您所嚮往的真實級服務。從國內外精選膳宿優惠、全球酒店升等禮遇到環球貴賓管家服務，乃至頂級通關禮遇，每一細節，均按您所願精心策劃。超級盃專座與坎城紅毯，僅是閣下尊貴體驗開端。探索更多尊尚禮遇請訪問 www.ftctw.org



網路預購免稅品 · 品項更多

享 8 折起

出發後仍可預訂 · 回程取貨最便利

超值網路預購 ONLINE PREORDER		機上旅客直購 INFLIGHT PASSENGER
晶鑽卡 / 翡翠卡 任意金額 華航乘客滿 USD 200 以上	8 折 20%OFF	不適用
金卡 未滿 USD 200	83 折 17%OFF	晶鑽卡 / 翡翠卡 / 尊榮卡 中信華航 鼎尊 / 璀璨 聯名卡
USD 150 ~ 200	85 折 15%OFF	金卡 / 卓越卡 / 企業卡
USD 150 以下	88 折 12%OFF	中信華航御璽聯名卡 中信大中華攜手飛聯名卡
不適用	9 折 10%OFF	華航乘客

2 翱翔精選 FLIGHT HIGHLIGHTS

10 時尚精品 FASHION GOODS

19 美妝香氛保養 BEAUTY GLAMOUR

55 生活好禮 GIFTS

62 特選酒品 SELECTED LIQUOR

65 單走道限定 + 777 加碼 SINGLE-AISLE EXCLUSIVE + 777 EXTRA

69 各地區免稅品入境資料 DUTY-FREE ALLOWANCES

70 購買須知 SHOPPING WITH US

本期目錄 · CONTENTS · 7

SkyBoutique

CHINA AIRLINES
DUTY FREE 華航機上免稅購物雜誌

中華航空公司 · 台灣桃園市大園區航站南路一號 · 發行人 · 謝世謙
CHINA AIRLINES · Publisher · Su-Chien Hsieh
No.1, Hangzhan S. Rd., Dayuan Dist. Taoyuan City 337. Taiwan
+886-3-399 8888 · www.china-airlines.com

PRODUCED BY
ASIA PREMIER GROUP

EDITOR-IN-CHIEF
FABIAN LEE

EDITORIAL
Managing Editor **Emily Ross**
Deputy Managing Editor **Chiawen Chen**
Editor **Julian Fang**

ART
Creative Director **Jason Wu**
Group Art Director **Alex Keith Julian**
Chief Photographer **Dino Hsiao**

MANAGEMENT
Managing Director **Fabian Lee**
Head of Sales **Kevin Hg**
Business & Strategy Director **Iris Wan**
Digital Director **Ian Wang**

ACCOUNT MANAGEMENT/
PRODUCTION/FINANCE
Account Director **Ivory Lee**
Head of Production **Lisa Hathaway**
Accountant **Peter Feng**

ADVERTISING ENQUIRY
廣告垂詢

台北 Taipei +886 908 117 797
香港 Hong Kong +852 6936 9696
北京 Beijing +86 186 21764989
紐約 New York +1 347 389 5126

AD@Asia-Premier.com



亞商卓盛華閣集團
ASIA PREMIER
INVESTMENT HOLDINGS GROUP

Sky Boutique is published by Asia Premier Group Co., Ltd. for China Airlines Ltd. No part of this magazine may be reproduced without the written permission of China Airlines Ltd. All rights reserved. PRINTED BY Inkstone Craft Printing Ltd. Paper fibre is from sustainably managed forests and controlled sources. SGSHK-COC-010163 & SGSHK-COC-004001. Copyright © 2023 by China Airlines Ltd. Opinions in Sky Boutique are the writers' and not necessarily endorsed by China Airlines Ltd. or Asia Premier Group Agency. Asia Premier Group Co., Ltd. accept no responsibility for unsolicited manuscripts, transparencies or other material. Manuscripts, photographs and artwork will not be returned unless accompanied by appropriate postage. For a copy of Asia Premier Group Agency's Privacy Policy, please contact PR@asia-premier.com. Neither China Airlines nor the Asia Premier Group are responsible for errors in product descriptions or prices.

SkyTeam is the alliance dedicated to providing passengers with a more seamless travel experience at every step of their journey. Our member airlines work together across an extensive global network to welcome 341 million customers each year on more than 10,062 daily flights to 1,062 destinations in 170 countries.

All rights reserved. Copyright © 2023 China Airlines Ltd.





Hennessy

X.O



EACH DROP
IS AN
ODYSSEY

禁止酒駕 

酒後不開車 安全有保障

得英特保養品

DERM iNSTITUTE

35,000 英尺高空中
也能擁有奇蹟般的保濕效果

Delivers nothing short of miraculous results at 35,000 feet.

—《VOGUE》

解救荒漠肌！



得英特 SOS! 抗氧保濕彈力霜 30ml
DERM iNSTITUTE Anti-Oxidant Hydration Cream

—詳見p.36

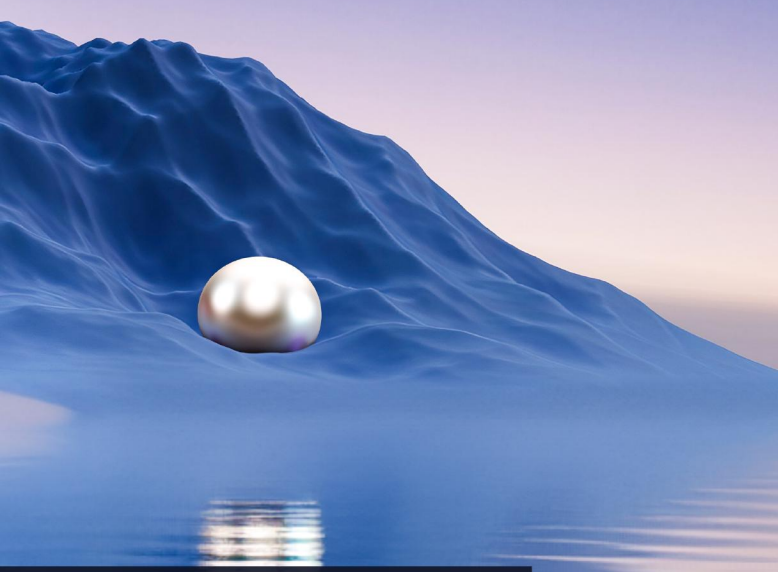
ファッショングッズ

APG - 2024 - TW

時尚精品 “ FASHION GOODS

Shop our latest inflight collection now!

歡迎貴賓即時選購我們精心挑選的全新貨品！



本刊之售價僅供參考，
付款金額以華航機上兌換率為準
兌換率變動恕不另行通知。
詳情請向空服員查詢。

The price marked on the magazine is for reference only. The exact payment amount is subject to the inflight actual selling price which is subject to change without prior notice. Please consult the cabin crew for details.

SWAROVSKI



XG3257 **NEW**

施華洛世奇 VOLTA 蝴蝶結鍍白金色項鍊 (小)
SWAROVSKI VOLTA NECKLACE BOW, SMALL,
WHITE, RHODIUM PLATED

這款 VOLTA 項鍊的優雅工藝將金屬設計轉化為真實美感。鑲鍊以鍍白金色材質打造，整體設計成類似蝴蝶結的形狀，飾以鑲鑽工藝固定的整列透明仿水晶，閃亮動人。兩顆精緻的寶石外加蝴蝶結中央的一顆圓形寶石，以及其下方懸掛的單顆梨形水晶，更添其閃亮的效果。可搭配同系列戒指一同佩戴，或作為浪漫禮物贈與他人。

材質：水晶、鍍白金色、方晶鑽石 · 尺寸：38-43 cm (可調整)

USD\$ **146** · TWD\$ **4,610**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3256 **NEW**

施華洛世奇 SUBTLE 圓形切割鍍玫瑰金手鍊
SWAROVSKI SUBTLE BRACELET ROUND CUT,
WHITE, ROSE GOLD-TONE PLATED

這款典雅迷人的鍍玫瑰金色手鍊，是送給喜愛閃亮風的她的不二之選。手鍊融入了全新的爪鏈技術，並由兩條精緻悅目的透明 SWAROVSKI 水晶飾鏈交織而成，加上創新別緻的鈕扣裝飾，確保佩戴舒適之餘，又能为手腕增添優美點綴。如此獨特設計，既含蓄又美不勝收。不妨用它來配襯 SWAROVSKI 手錶，為日間造型添上閃亮光彩；又或同時戴上對比強烈的手鍊，提升晚裝的魅力指數。材質：水晶、鍍玫瑰金色調 · 尺寸：12-24 cm (可調整)

USD\$ **146** · TWD\$ **4,610**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



BY APPOINTMENT TO
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK

GEORG JENSEN

ESTABLISHED 1904

時尚精品 · FASHION GOODS · II

XG3302

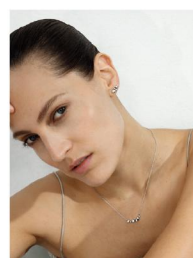
喬治傑生 MOONLIGHT GRAPES 項鍊 GEORG JENSEN MOONLIGHT GRAPES PENDANT

這款项鍊由一串顆顆可獨立移動的純銀珠子和細鍊組成，墜飾隨肢體動作而擺動，展現出美麗的律動感。這些珠子巧妙借鑒了 Georg Jensen 先生早期的新藝術風格葡萄圖案，為經典設計增添了一絲現代新意。

尺寸：24 x 7.5 mm (長 x 寬) 鍊長：45 cm (可調節)

USD\$ **200** · TWD\$ **6,310**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3304

喬治傑生 2024 年度 HERITAGE 黑瑪瑙項鍊 GEORG JENSEN 2024 HERITAGE PENDANT SILVER BLACK ONYX

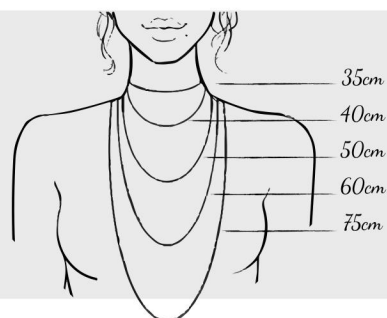
2024 版標誌性 Heritage 系列靈感來源於 Georg Jensen 最早的系列：Blossom。這款純銀鑲黑瑪瑙吊墜以大自然為靈感，綴有精巧的裝飾，參考了 20 世紀初新藝術運動的元素。

尺寸：31 x 12 mm (長 x 寬) 鍊長：41 - 45 cm

USD\$ **277** · TWD\$ **8,740**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

頸鏈長度參考
Length of Necklace
ネックレスの長さ



BALLY

XG3260 **NEW**

BALLY 摺疊旅行托特包

BALLY NEW FOLDABLE TOTE XL - BLUE

這款中性可折疊的輕巧托特包為旅遊市場獨家款式，採用易於清潔的科技再生尼龍面料製成。正面飾有HERITAGE BALLY標誌皮革提把及背後的行李帶設計，可調旅行的必備配件。未使用時，可收納成隨身小袋。材質：尼龍·展開後尺寸：55 x 33 x 22cm · 收納後尺寸：24 x 19 x 5.5cm

USD\$ **360** · TWD\$ **11,360**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3262 **NEW**

BALLY 黑色皮革防盜卡夾

BALLY NEW SMART WALLET

您的安全旅行夥伴，BALLY智慧錢包具備RFID防盜功能，以按鈕開合，結實的鉛盒可容納多達6張卡片。通過外部手柄可輕鬆拿取卡片，無需打開按鈕卡扣。這款皮革錢夾飾有標誌性的BALLY條紋，內裡還配有一個紙鈔夾和兩個卡片夾。尺寸：7.5 x 9.5 x 2.5公分(高 x 寬 x 深)

USD\$ **190** · TWD\$ **6,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

MONTBLANC



XG3105 **NEW**

萬寶龍 大班鍍鉑金經典原子筆 MONTBLANC MEISTERSTÜCK CLASSIQUE BALLPOINT PEN

風格奢華的大師傑作(大班)經典原子筆已成為獨特設計的經典。筆蓋和筆身以黑色珍貴樹脂製作，鑲以白色萬寶龍標誌。三個鍍鉑金圓環壓印萬寶龍字樣，鍍鉑金筆夾飾有獨立編號，充分彰顯這款奢華原子筆的雋永設計。墨水：黑

USD\$ **431** · TWD\$ **13,600**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

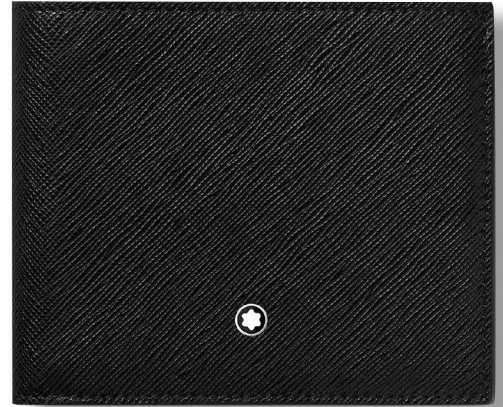
XG3254 **NEW**

萬寶龍 梯形拋光鍍鉑針式搭扣 SAFFIANO 印花 黑/藍 35 毫米雙面皮帶 MONTBLANC TRAPEZE BUCKLE SAFFIANO BLACK/ BLUE 35MM REVERSIBLE LEATHER BELT

梯形拋光鍍鉑針式搭扣。可自行調校尺寸，SAFFIANO 印花黑色/藍色皮革雙面皮帶，與萬寶龍 SARTORIAL 匠心系列皮具產品相襯。此雙面皮帶設醒目精鋼搭扣，一面是黑色優雅小牛皮皮革，另一面則是藍色皮革，不論商務或休閒場合都同樣適合。尺寸：1200 x 35 x 5 mm · 材質：小牛皮 · 錶扣機制：易開式裝置以調節皮帶長度

USD\$ **354** · TWD\$ **11,170**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3240

萬寶龍 匠心系列 8 卡式皮夾 - 黑色 MONTBLANC SARTORIAL WALLET 8CC - BLACK

這款 SAFFIANO 印花皮革皮夾是一個實用的配件，具有現代經典的精緻外觀，設有 8 個信用卡隔層。光滑和小巧的造型巧妙地容納了 2 個紙鈔隔層和 2 個口袋內層，方便收納。尺寸：11.5 x 0.5 x 9.5 cm

USD\$ **397** · TWD\$ **12,530**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



Back 反面



Front 正面

REVERSIBLE DESIGN

XG3249 **NEW****VIVIENNE DIAMANT**

VIVIO075 10K 黃金珍珠鍊手鍊
VIVIENNE DIAMANT VIVIO075 10K YG
AKOYA PEARL BRACELET

10K金小珠鍊手鍊搭配珍珠，簡約的設計，輕鬆展現您與生俱來的優雅與溫柔提升內在美，讓每位配戴者展現自信面對每一天。**10K 黃金 1PCS AKOYA 珍珠及小金珠鍊串成 具有3個調節環適於 16 - 18 cm**

USD\$ **171** · TWD\$ **5,400**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



34.5mm



21.5mm

XG3194

ANNE KLEIN 精緻典雅方形腕錶

ANNE KLEIN RECTANGULAR CASE LEATHER STRAP WATCH

這款永恆的手錶採用時尚的矩形錶殼，配有金色羅馬數字錶盤，搭配淺棕色羊皮錶帶，散發出經典的奢華氣息。

日本石英機芯搭配礦物水晶鏡片 · 防水程度：3 ATM · 錶盤尺寸：21.5 x 34.5mm · 錶帶寬度：12 mm

USD\$ **62** · TWD\$ **1,960**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XG3137

BAUTTE SKYLINE 世界時區氦氣潛水錶

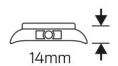
BAUTTE SKYLINE DIVE WATCH - WORLD TIME TRITIUM FLAT TUBES

瑞士製錶大師這麼說：創新能力加上精湛工藝，使 BAUTTE 成為頂尖手錶品牌。Skyline 天際系列潛水錶，精密陶瓷錶圈可換算世界時區，雲海紋面盤，瑞士 mb-microtec 軍規級自體發光綠色氦氣燈管指針，襯以藍色夜光時標，呈現出雙色夜光，為夜間最佳照明效果，2 年國際保養。

大日期視窗 · 藍寶石水晶鏡面 · 不銹鋼錶殼 · 錶帶 · 防水 100m

USD\$ **218** · TWD\$ **6,880**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



14mm



45mm



45mm



氦氣燈管指針 自體發光



Back 反面

XG3172

雷朋 亞洲設計飛行員太陽眼鏡 RAY BAN ASIAN DESIGN AVIATOR SUNGLASSES

Ray-Ban 雷朋RB3712D太陽眼鏡是你尋求舒適、耐用與無比風格的解答。金屬鏡架帶槍管灰色鏡腿和灰色鏡架，是適合所有性別的設計。這副太陽眼鏡隨附保護鏡盒與拭鏡布。

鏡片高度：53.4mm · 鏡片寬度：62mm · 鼻樑寬度：14mm · 鏡腳長度：145mm

USD\$ **144** · TWD\$ **4,550**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XG3215

AGNÈS B. TOTO 太陽眼鏡 AGNÈS B. TOTO SUNGLASSES

法國經典時尚品牌agnès b.以透灰色圓框為基礎，搭配漸層鏡片，採用可調節的鈦金屬鼻墊，配戴更舒適。展現出您靈活百變且具有品味的個性。適合亞洲人臉孔配戴，100% 紫外線防護。

Lenses : 53mm · Bridge : 22mm · Temples : 145mm

USD\$ **120** · TWD\$ **3,790**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5930

PORSCHE DESIGN 經典飛行員偏光太陽眼鏡(亞洲版) PORSCHE DESIGN AVIATOR POLARIZED LENSES SUNGLASSES (ASIA)

德國保時捷設計專為亞洲人設計的太陽眼鏡，作工精細，純手工打造，低調奢華出色而不張揚。此款太陽眼鏡為歷年來最為經典的飛官款式，採用德國頂級品牌 Rodenstock 的偏光鏡片 (polarized) 偏光度 99.9% 以上，耐磨損、防刮花，100% 紫外線防護，義大利製造。偏光鏡片能夠阻擋讓人不舒服的強光，同時能夠保護眼鏡不受紫外線傷害。

USD\$ **300** · TWD\$ **9,470**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準





JILL STUART

XG3216

JILL STUART KYLA 太陽眼鏡 JILL STUART KYLA SUNGLASSES

以玫瑰金打造出精緻多邊款式的太陽眼鏡，鏡腳刻有JILL STUART標誌。低調中不失華麗，是女性外出時不可或缺的時尚配備。適合亞洲人臉孔配戴100%紫外線防護。漸層咖啡。鏡片寬度：55mm、鼻梁寬度：19mm、鏡腿長度：148mm

USD\$ **175** · TWD\$ **5,530**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

ANY DI MUNICH



XG3241

ANY DI 時尚眼鏡包 - DIVA ANY DI SUNCOVER - DIVA

SunCover Diva 重新定義了設計和功能。它可以輕鬆固定在您的包包、手機帶或腰上，確保您的太陽眼鏡隨時可取。柔軟的超細纖維內襯提供出色的防刮、防塵和防污保護。材質：植物皮革、鍍真金零件 · 尺寸：13.5 x 7 cm

USD\$ **95** · TWD\$ **3,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3242

ANY DI 時尚眼鏡包 - ART DECO ANY DI SUNCOVER - ART DECO

這款眼鏡套“ART DECO”採用金絲線條勾勒俏皮幾何圖案，正是這種流行風格的典範。起源自巴黎的裝飾藝術已風靡國際。將對稱的圖案與柔和的色彩相結合，變成了有形的藝術。適用於各種款式和大小眼鏡，不僅可以裝飾您的手提包，還可以保護您的太陽眼鏡。材質：植物皮革、鍍真金零件 · 尺寸：13.5 x 7 cm

USD\$ **95** · TWD\$ **3,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

Cards and cash for illustrative purposes only
卡類及現金只供展示之用



XG3107

SECRID 經典黑紅色調防盜RFID皮夾 SECRID MINIWALLET MX BLACK RED EXCLUSIVE

透過Secrid的專利設計機制，只需輕輕一拉，無需打開錢包即可輕易取出卡片。具備RFID防盜功能，保障晶片卡資料不被盜取；輕薄耐用的鋁合金材質，保護卡片免於彎折。經典時尚的紅黑色調結合輕巧外型，易於隨身攜帶。可放置10張卡片以及現金、名片和收據。

荷蘭製造 尺寸：65×102×21mm 重量：80g

USD\$ **99** · TWD\$ **3,130**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3188

ÖGON RFID 菱格紋安全防盜鋁製錢夾 - 玫瑰金 ÖGON RFID SMART LADY CASE QUILTED BUTTON - ROSE GOLD

這款優雅的菱格紋鋁製錢夾，設計新穎，輕巧結實，適用於日常使用、商務旅行、休閒度假、戶外遠足等各式場合，可容納10張卡片與現金。僅需單手，即可輕易開啟！有防潮、防塵功能，以及RFID可避免卡片消磁與電子資料盜竊保護。

尺寸：10.9×7.2×1.9cm · 重量：78克 · 法國製

USD\$ **54** · TWD\$ **1,710**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3185

ÖGON RFID 安全防盜鋁製錢夾 V2 - 深鈦灰 ÖGON RFID SMART CASE V2 - TITANIUM

這款輕巧結實的錢夾採用漂亮的鋁製外殼設計，能夠單手快速開啟，可容納多達10張卡和現金。是尋求創新和現代設計風格人士的首選，它能快速方便地存取您的卡片並提供最佳的保護。此款錢夾具有防水並提供堅固的開關與RFID安全功能，防止消磁和電子資料盜竊保護。

尺寸：10.8×7.5×1.9cm · 重量：85克 · 法國製

USD\$ **54** · TWD\$ **1,710**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XG3110

BELLROY 經典真皮短夾 (深咖色)

BELLROY HIDE & SEEK HI JAVA

纖巧而全面的設計，經典的外觀和巧妙的隱藏式儲存空間為您收好鈔票、零錢或名片。尺寸：115mm×95mm

- 可容納5-12+張卡 · RFID保護 · 4個快速存取卡插槽
- 卡片和名片的保護區 · 隱藏式零錢袋 · 優質環保認證皮革



USD\$ **90** · TWD\$ **2,840**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



Cards and cash for illustrative purposes only
卡類及現金只供展示之用



XG3165 **NEW**

PORTER INTERNATIONAL

MELODY 斜肩包 - 藍色

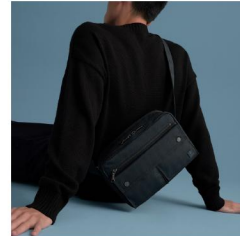
PORTER INTERNATIONAL MELODY SHOULDER BAG

以低調、簡約外型征服眾多消費者的 MELODY 系列，推出多種顏色選擇及豐富袋型，搭配不同五金拉鍊，營造低調氛圍，演繹截然不同的奢華質感，無論哪個季節，不妨隨著 MELODY 系列的和諧旋律，一同譜出專屬時尚的迷人樂章！

拉鍊式開闔 · 雙主袋設計 · 前置拉鍊袋與壓扣式收納袋 · 內置拉鍊袋與簡易夾層 · 材質：NYLON(尼龍)、裡料：NYLON(尼龍)、其他：織物類/金屬 · 尺寸：28×10×19.5 cm (長×寬×高)

USD\$ **138** · TWD\$ **4,360**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3180

PASHMA 夜色銀霜抽象印花圍巾

PASHMA CASHMERE SMOKE GREY
IVORY & LAVENDER SCARF

卓越而寧靜的抽象印花圍巾，以精緻絲綢、上乘竹纖維和最純淨的喀什米爾羊毛所製成，觸感絲滑，對肌膚溫和。這款圍巾的材質使其顯得格外特別，輕盈、透氣、通風，且由於纖維本身的自然特性，能自行調節溫度。製造過程對環境友善屬於環保永續發展產品。

材質：50%竹纖維 · 25%絲 · 25%喀什米爾羊毛 · 尺寸：70×200cm

USD\$ **99** · TWD\$ **3,130**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



美妝香氛保養 “

BEAUTY GLAMOUR

Arrive with Style · 降落時 · 亮肌水嫩

Copyright © 2009-2024 Asia Premier Group All rights reserved.

本刊之售價僅供參考，
付款金額以華航機上兌換率為準
兌換率變動恕不另行通知。
詳情請向空服員查詢。

The price marked on the magazine is for
reference only. The exact payment
amount is subject to the inflight actual
selling price which is subject to change
without prior notice. Please consult the
cabin crew for details.

本區商品容量超過 100 毫升
轉機或過境旅客建議您在最後一個
航段再購買所需的免稅商品

Item(s) in this area may exceed 100ml.
Passengers with more than one flight
involved, we suggest doing your duty-free
shopping on the last sector.



LA MER

XE2987

海洋拉娜 經典乳霜 (60ml)

LA MER THE MOISTURIZING CREAM (60ml)

經典乳霜蘊含經典品牌靈魂成分-Miracle Broth™奇蹟活凝金萃，幫助修護肌膚乾燥，肌膚感覺緊實飽滿，細紋、皺紋明顯淡化。適合乾燥及敏感肌膚。

USD\$ **391** · TWD\$ **12,340**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE2986

海洋拉娜 濃萃修復眼霜 (15ml)

LA MER THE EYE CONCENTRATE (15ml)

濃萃修復眼霜蘊含3重原力的高倍濃度濃縮精華，展現青春緊緻明眸，雲朵般輕潤質地，親膚易吸收，21天強韌賦活眼周肌膚。

USD\$ **280** · TWD\$ **8,840**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2985

海洋拉娜 超能修護精華露 (150ml)

LA MER THE ADVANCED TREATMENT LOTION (150ml)

超能修護精華露以精華級賦活配方為肌膚灌注新生活力。成分中的Miracle Broth™奇蹟活凝金萃能提升肌膚含氧量，同時促進肌膚賦活年輕*。細紋與皺紋逐漸淡化，肌膚感覺緊致年輕*。針對Miracle Broth™奇蹟活凝金萃進行實驗測試結果。

USD\$ **170** · TWD\$ **5,370**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

sisley

PARIS

XE2966

希思黎 全能乳液 超越全能 全新配方 (125ml)
 SISLEY ECOLOGICAL COMPOUND
 ADVANCED FORMULA (125ml)

暢銷全球的全能乳液推出升級配方，可促進肌膚生態平衡、增強肌膚自然防禦能力，使肌膚能有效地發揮作用並達到完美修護。肌膚煥活新生力、完美平衡，由內而外綻放光彩。適合所有膚質、性別和年齡使用。

USD\$ **213** · TWD\$ **6,730**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2550

希思黎 黑玫瑰彈潤水凝霜 (50ml)
 SISLEY BLACK ROSE SKIN INFUSION CREAM (50ml)

首次將黑玫瑰精油和精露同時融入產品，創新轉化技術，水凝分子爆破注入肌底，維持長時間潤澤滋養；重獲彈潤美肌；聚焦肌膚光澤，再現青春聚光風采。

USD\$ **168** · TWD\$ **5,310**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE2281

希思黎 黑玫瑰頂級乳霜抗老面膜 (60ml)
 SISLEY BLACK ROSE CREAM MASK (60ml)

宛如肌齡歸零 Sisley 黑玫瑰無齡傳說，富含極致抗老活性成份的高效新革命-黑玫瑰頂級乳霜抗老面膜。採用頂級乳霜等級成分，細緻包覆肌膚，展現年輕活力肌膚。滋潤的玫瑰乳霜香氛質地，營造綿密細緻的感官愉悅感受，您的歲月痕跡撫平，展現緊緻、光澤、宛如無齡。

USD\$ **133** · TWD\$ **4,200**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



LANCÔME

PARIS



XE2921

蘭蔻 超未來肌因活性安瓶 (20ml)

LANCÔME ADVANCED GÉNIFIQUE
SENSITIVE - DUAL CONCENTRATE (20ml)

未來安瓶98%高濃度活性！擊退5大肌膚問題，未來安瓶加入超未來肌因家族獨家專利修護成分，7大益生菌+益生質平衡「肌膚微生態」。更富含98%高濃度活性阿魏酸成分，一夜急速修護肌膚突發問題，穩定膚況。

USD\$ **91** · TWD\$ **2,880**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準·此商品無折扣

XE2920

蘭蔻 超未來肌因賦活露 (100ml)

LANCÔME ADVANCED
GÉNIFIQUE SERUM (100ml)

小黑瓶未來精華！肌膚更水嫩、更透亮、給您年輕好膚質，更有魅力，更有自信。顛覆保養新革命，全新未來精華，超強大高效修護效果。獨家「微生態科技」，開啟肌膚微生態保養，找到肌膚另一半，激活年輕。一滴3,000萬活性萃取，光速修護，讓您摸得到水嫩、看得見透亮、毛孔更緊緻！

USD\$ **196** · TWD\$ **6,190**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準·此商品無折扣



XE3149 **NEW**

蘭蔻 超未來肌因亮眼精粹霜 (15ml)

LANCÔME ADVANCED GÉNIFIQUE EYE CREAM (15ml)

全新超未來肌因亮眼精粹霜，加入小黑瓶獨家微生態修護專利，一抹釋放7大益生菌+益生質，能平衡眼周肌膚微生態，使肌膚好菌大於壞菌，提升肌膚防禦力、穩定力、修護力！蘭蔻獨創「肌因撫紋科技」，富含小球藻萃取、法國蕎麥子粹取、維他命C醣甘及高分子玻尿酸，實驗證實能有效撫平細紋！清爽精粹凝霜質地，極速吸收不黏膩，不怕長肉芽！

USD\$ **83** · TWD\$ **2,620**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準·此商品無折扣





XE2924

蘭蔻 超輕盈 UV 水凝露 SPF50 PA++++ (50ml)
LANCÔME UV EXPERT YOUTH SHIELD
AQUA GEL SPF50/PA++++ (50ml)

突破性水凝乳質地，超乎想像水感輕透，
PA++++可有效阻隔外線UVA及UVB，預防肌膚老化，全天候完美輕盈防護。

USD\$ **95** · TWD\$ **3,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣



XF2401

YSL 恆久完美霧光
氣墊粉餅色號 No. B20
(SPF 33 / PA ++) (14g)
YSL LE CUSHION ENCRE
DE PEAU SHADE#B20
(SPF 33/PA++)

全新限量YSL奢華皮革氣墊，利用獨家「水霧光遮瑕分子」，以保濕水精華包覆霧光粉體，輕觸肌膚極致貼合、輕盈不黏膩，透過光感折射，將肌膚各種瑕疵、膚色不均及毛孔精準修飾。超時控油科技，能吸附四倍重油，輕鬆達到超越時間的完美無瑕，輕盈無負擔的炫耀一整天！新添加「珍稀茉莉花瓣精萃」擁有高效抗氧力，可使妝容全天明亮不暗沉，打造出前所未有的持久無瑕水霧光澤。



USD\$ **80** · TWD\$ **2,530**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣

GIORGIO ARMANI



XF2403

GIORGIO ARMANI 超持妝絲絨水慕斯粉底 色號NO.2/ SPF20 (30ml)
GIORGIO ARMANI POWER FABRIC+ ULTRA LONGWEAR
WEIGHTLESS MATTE FOUNDATION (Shade #2/ SPF20) (30ml)

升級版零瑕持久粉底液採用全新配方，帶來更持久的底妝及舒適自然的妝效。全新底妝蘊含高顯色微粒，打造完美的高度遮瑕效果；獨特的轉化質感配合持妝技術，一觸肌膚轉化為柔滑粉妝觸感，24小時長效持久；配方含高濃度揮發性油份，令底妝更加貼服舒適、輕盈自在。

USD\$ **74** · TWD\$ **2,340**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣

ESTÉE LAUDER



XE2976

雅詩蘭黛 特潤超導全方位修護露 (100ml)
ESTÉE LAUDER ADVANCED NIGHT REPAIR
SYNCHRONIZED MULTI-RECOVERY COMPLEX (100ml)

夜間極速全能修護全新特潤超導全方位修護露，獨家專利成份極效修護三胜肽-32，6千萬種胜肽組合中研發出最佳配方，1瓶7效，全方位改善肌膚問題*，開啟抗老的連鎖反應，掌握年輕關鍵！肌膚細嫩平滑，淡化細紋，維持肌膚健康強韌、颯速年輕！實測效果。適用於熬夜肌膚。

*與舊配方4週效果作比較，針對301名亞洲女性進行的消費者測試

USD\$ **187** · TWD\$ **5,900**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2972

雅詩蘭黛 年輕無敵膠原霜 (75ml)
ESTÉE LAUDER REVITALIZING SUPREME +
YOUTH POWER SOFT CRÈME (75ml)

想要無敵年輕，就要先喚醒肌膚裡的年輕肌因！深層滋養，讓肌膚看起來更加緊緻提升，容光煥發。面霜質感如絲順滑，質地輕盈，採用硬核技術，蘊含獨特的辣木萃取物，啟動肌膚年輕潛能。大幅提升肌膚緊緻度，密度和彈性，肌膚更有彈性。顯著減淡細紋及皺紋。肌膚更加強韌，水潤光澤。全面開啟肌膚健康活力。

USD\$ **129** · TWD\$ **4,070**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2977

雅詩蘭黛 特潤全能修護亮眼霜 (15ml×2)
ESTÉE LAUDER ADVANCED NIGHT REPAIR EYE
SUPERCHARGED GEL CREME DUO (15ml×2)

淡退眼紋，充盈飽滿，深徹保濕。

USD\$ **143** · TWD\$ **4,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2954

雅詩蘭黛 微分子肌底原生露(200ml)
ESTÉE LAUDER MICRO ESSENCE TREATMENT
LOTION WITH BIO-FERMENT (200ml)

微精華原生液，強韌穩定肌膚屏障，喚醒肌膚原生力量。獨創微分子和精準滲透科技，精準滲透直達肌底。有醇改善肌膚狀態，由裡透亮到外。微醇科技封存活性益生菌酵母精萃，喚醒肌膚原生力，對抗老化痕跡。1拍快速補水，隱匿乾燥細紋和粗大毛孔。重啟肌膚原生力，肌膚更加年輕健康，柔嫩細膩，全天發光。適合中性和乾性肌膚。

USD\$ **127** · TWD\$ **4,010**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XF2378

雅詩蘭黛 DOUBLE WEAR 持妝粉底液
 SPF10 / PA ++ 兩支裝 (30 ml x 2)
 ESTÉE LAUDER DOUBLE WEAR
 MAKEUP DUO SPF 10 / PA ++ (30 ml x 2)

獨特完美膚控持妝科技能將清爽透氣的超微柔焦隱型粉體精準作用於肌膚，有效遮瑕又能讓肌膚呼吸不感黏膩，不堵塞毛孔的升級控油成分，同時添加高效濕潤因子，直接從空氣中吸收水分補充保持肌膚自然水分平衡，妝效更加完美均勻、無懈可擊。(本產品不含壓頭) · 色號：1W1Bone · 內容：30 ml x 2

USD\$ **108** · TWD\$ **3,410**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2973

倩碧 滋潤高效水嫩保濕套裝
 CLINIQUE MOISTURE SURGE™ ULTRA HYDRATION

獨家旅行套裝：水嫩保濕必備三劍客。使用水磁場 100H 活水循環保濕凝膠 (125ml)，盡享迅速滋潤與持久清新的保濕呵護。倩碧全效眼霜 (15ml) 則能淡化眼部浮腫與眼下黑眼圈。想隨時隨地為肌膚注入水份，即可隨身攜帶倩碧水磁場長效保濕噴霧 (30ml)，適合於飛行時完美保濕。

USD\$ **75** · TWD\$ **2,370**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3133 **NEW**

BOBBI BROWN 超輕水感茉莉淨妝油(200ml)
 BOBBI BROWN SOOTHING CLEANSING OIL (200ml)

水感輕油質地的淨妝油，可溶解長效防水彩妝和髒汙，同時深層滋養肌膚。

USD\$ **58** · TWD\$ **1,830**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XF2390 **NEW**

BOBBI BROWN 冬蟲夏草精華粉底
 SPF40 PA++++ (30ml)
 BOBBI BROWN INTENSIVE SERUM
 FOUNDATION SPF 40 PA++++ (30ml)

細膩絲滑的精華粉底，糅合以冬蟲夏草精華組成的活膚複合成分，注入讓膚色無懈可擊的輕盈色素微粒，打造更水亮柔滑、更完美無瑕的妝容。

USD\$ **76** · TWD\$ **2,400**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

RéVive



XE3096

RÉVIVE 光采再生活膚霜 (50ml)
RÉVIVE MOISTURIZING RENEWAL CREAM (50ml)

品牌經典熱銷乳霜，蘊含RéVive獨創複合新生胜肽，強化肌膚表層更新，導入甘醇酸代謝老廢角質調理毛孔，使用一夜肌膚立現細嫩透亮。

USD\$ **194** · TWD\$ **6,130**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3095

RÉVIVE 極緻抗皺眼霜 (15ml)
RÉVIVE INTENSITÉ LES YEUX FIRMING EYE CREAM (15ml)

導入多款胜肽成分發揮共效作用，有感提升眼周緊實度與彈力，同時強化眼底循環淡化黑眼圈，維持眼周水潤展現睛亮雙眸。

USD\$ **223** · TWD\$ **7,040**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3094

RÉVIVE 4D水光真精華 (30ml)
RÉVIVE TARGETED 4D HYDRATION SERUM (30ml)

運用4D玻尿酸結合高效植萃成分，包覆於高光晶球體中，一抹瞬效釋放高效活性，分層滲透至肌底，同時撐起肌膚凹陷淡化紋路，質地清爽不黏膩，展現肌膚豐盈潤澤。

USD\$ **251** · TWD\$ **7,920**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一 RéVive 商品即贈光采再生活膚霜 5ml 數量有限 贈完為止
RÉVIVE MOISTURIZING RENEWAL CREAM 5ml
商品料號：XH2253 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.



SHISEIDO

GINZA TOKYO



XE2850

資生堂 紅妍超導循環肌活露 (100ml) SHISEIDO ULTIMUNE POWER INFUSING CONCENTRATE III (100ml)

內在防禦進化，戰勝外在威脅。健康，充滿活力的肌膚宛若天生。增強肌膚自體多重防禦能力，能抵禦衰老，環境因素和日常壓力（如乾燥）的跡象。資生堂的ImuGenerationREDTechnology™*有助於提升肌膚的營養網絡並提供膠原蛋白的關鍵成分。提升內防禦力賦予肌膚強大的能量，淡化皺紋，使肌膚煥發光彩，變得更光滑、更有彈性和健康。

USD\$ **175** · TWD\$ **5,530**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE2428

資生堂 百優精純乳霜 (75ml) SHISEIDO BIO-PERFORMANCE ADVANCED SUPER REVITALIZING CREAM (75ml)

破解肌齡密碼，跨越抗皺界限。以高濃度配方研製的高效活膚霜能讓肌膚快速吸收，活化肌膚，顯著淡化細紋，改善粗糙、乾燥和其他過早衰老跡象，讓肌膚重現年輕光采。

USD\$ **102** · TWD\$ **3,220**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3120

資生堂 水離子熱防禦UV隔離露 SPF50+ PA++++ (50ml) SHISEIDO GLOBAL SUNCARE THE PERFECT PROTECTOR SPF50+ PA++++ (50ml)

使用SynchroShield™強力防曬，提供無縫多重保護，抵禦UVA / UVB紫外線，環境中不良物質和乾燥。肌膚受到熱與水和汗水越多時，對紫外線防禦力依然可維持。富含護膚成分且配方含有ProfenseCEL™，這複合成分有助於預防因光老化引起的細紋、皺紋和黑斑**。

USD\$ **49** · TWD\$ **1,550**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，**經過皮膚科醫生和眼科醫生測試



L'OCCITANE

EN PROVENCE



XE3030

歐舒丹 普羅旺斯精選潤手霜六支裝 (30ml×6) L'OCCITANE BEST OF PROVENCE (30ml×6)

這套暢銷套裝包括三款人氣護手霜—乳油木、櫻花及玫瑰。蘊含豐富乳油木果油，雙手柔嫩，同時散發愉悅花果芬芳，是送禮自用的經典。無時無刻滋潤呵護您的雙手及散發迷人芳香。

乳油木護手霜30ml × 2 櫻花護手霜30ml × 2 玫瑰護手霜30ml × 2

USD\$ **59** · TWD\$ **1,870**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3036

歐舒丹 光萃肌活露 (50ml) L'OCCITANE IMMORTELLE OVERNIGHT RESET OIL-IN-SERUM (50ml)

每瓶蘊含5,000蠟菊微囊。觸膚瞬間，滲透直達肌底，喚醒自我修護能量，肌膚由裡到外重現緊緻、平滑、亮澤。任何膚質適用，在每日早晚精華 / 面霜前使用，有助放大後續保養品功效。

USD\$ **96** · TWD\$ **3,030**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3032

歐舒丹 乳油木滋潤護唇膏三件裝 (4.5g × 3) L'OCCITANE VELVETY LIPS (4.5g × 3)

乳油木擁有滋潤、舒緩及保護肌膚的功效，能潤澤乾燥的肌膚，使雙唇更柔潤、舒適，保持水潤度。

USD\$ **33** · TWD\$ **1,050**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3026

ELEMIS 海洋膠原緊緻精華乳霜 (50ml) ELEMIS PRO-COLLAGEN MARINE CREAM (50ml)

"全球每9秒賣出一瓶!" 海洋膠原緊緻精華面霜榮獲多個獎項且有效證實肌膚年輕! 這款抗皺保濕霜的水凝乳霜配方，質地輕盈，不油膩；有效提升肌膚彈性及潤澤度，讓肌膚重拾飽滿緊緻，讓您不需妝容，自然明艷動人。

USD\$ **106** · TWD\$ **3,350**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2890

克蘭詩 超級精華黃金雙激萃 (50ml)
CLARINS DOUBLE SERUM (50ml)

克蘭詩首度破解肌膚的年輕密碼！了解蘊含[20+]種高效植物精華的[水+油]配方護理，高效激活5大控齡修復關鍵。嶄新全面雙重配方結合天然成份：薑黃萃取、豐富的薑黃酮及20種高效植物精華，有效提升抗老功效。明顯減淡老化跡象，重拾肌膚光澤。

USD\$ **111** · TWD\$ **3,510**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 限量商品 · 售完為止

XE2891

克蘭詩 全效緊緻眼霜 (15ml)
CLARINS TOTAL EYE LIFT (15ml)

速拉緊瞬撫紋：全新金合歡及有機哈倫加那葉眼周雙重撫紋拉緊網，外撫紋內拉緊360度緊緻大眼。超亮眼強豐睫：94%有機植萃亮眼豐睫賦方，激活眼底賦活、打擊眼底暗沉。並強韌睫毛。60秒高效修護：超濃縮精華水凝乳質地，一抹幻化精華，輕盈直達肌底。

USD\$ **71** · TWD\$ **2,250**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2961

歐緹麗 葡萄蔓極緻亮白精華液 兩件裝 (30ml×2)
CAUDALIE VINO PERFECT RADIANCE SERUM DUO (30ml×2)

暢銷全球的亮白精華液蘊含獨家專利成分Vineriferine葡萄蔓萃取物，功效比維他命C高62倍，打造亮白美肌。98%天然，它能預防及擊退色斑、提升肌膚光澤度及均勻膚色。法國第一亮白淡斑產品，適合任何色素困擾及膚色。質地輕盈、容易吸收，亦不會引起光敏感。

USD\$ **112** · TWD\$ **3,540**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2960

歐緹麗 葡萄籽活性爽膚水兩件裝 (100ml×2)
CAUDALIE BEAUTY ELIXIR DUO SET (100ml×2)

全球口碑載譽的「皇后水」是全能精華級噴霧，一瓶全方位養膚、醒膚、定妝。天然純素配方注入100%天然精油，輕搖一噴，瞬間緊緻毛孔、提升光澤、爽膚同時控油，更能定妝！深受化妝師及明星寵愛的它適合任何時候使用，以喚醒疲累暗沉肌膚，是上飛機及對抗時差的必備之選。

USD\$ **87** · TWD\$ **2,750**

本商品雜誌售價及包裝僅供參考實際以機上售價及包裝為準

DECORTÉ

XE3110

黛珂 SUN SHELTER 多重防禦隔離乳 N (56ml) DECORTÉ SUN SHELTER MULTI PROTECTION COMFORT (56ml)

採用「高潤澤水膜科技」，運用多觸角水膜囊體“Watery Plush Capsule”內含最佳大小的凝膠，能完美包覆抗紫外線成分，幫助在肌膚上形成均勻的防護網，高效抵禦陽光等外在環境傷害，同時為肌膚補充潤澤。水潤精華基底，可保持潤澤，讓肌膚保持飽滿、光滑和清新。柔焦粉體能漂亮地反射光線，吸收多餘皮脂，防止脫粧，使肌膚擁有自然光澤。日本製造

USD\$ **34** · TWD\$ **1,080**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3112

黛珂 超微導全能修護霜 (50g) DECORTÉ LIPOSOME ADVANCED REPAIR CREAM (50g)

1兆個夜間超微導美肌晶球完美持續作用緊緻、彈力、光澤，實現一夜好眠光潤肌。日本製造

USD\$ **78** · TWD\$ **2,470**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3111

黛珂 超微導全能亮眼精粹 (20 ml) DECORTÉ LIPOSOME ADVANCED REPAIR EYE SERUM (20 ml)

高濃度雙晶球 1.6 兆個，24 小時時刻速攻保養，潤澤補給集中抗老「超微導微米晶球」與「超微導美肌晶球」皆是由生物體組成成分磷脂質所組成，具有與肌膚融合度優異的特長。超微導全能亮眼精粹 1 滴就含有 1.6 兆 × 2 個雙晶球，將美容成分完美滲透肌膚，實現潤澤滿載、光澤明亮的年輕眼周印象。日本製造

USD\$ **59** · TWD\$ **1,870**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3062

黛珂 LIPOSOME 超微導全能修護精粹 (100 ml) DECORTÉ LIPOSOME ADVANCED REPAIR SERUM TIME RELEASED MULTILAMELLAR LIPOSOMES (100 ml)

黛珂超微導全能修護精粹喚起肌膚「自美力」擁有維持肌膚保濕屏障的機能，更兼具修護及抗老等多重效能；改善乾燥、細紋、透明度、彈力、光澤、黯沉、毛孔、柔軟度、平滑度、細小紋路、粗糙等11大肌膚困擾，維持全日肌膚飽滿光澤水潤。日本製造

USD\$ **163** · TWD\$ **5,150**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一黛珂產品，即贈送 黛珂超微導全能修護精粹 (12ml)
DECORTÉ LIPOSOME ADVANCED REPAIR SERUM TIME RELEASED MULTILAMELLAR LIPOSOMES (12ml)
商品料號：XH2259 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.





Sulwhasoo

XF2380 **NEW**

雪花秀 完美珍珠光精華氣墊 SPF50 雙入組 - 柔焦版 (15g x 4)
 SULWHASOO PERFECTING CUSHION 21N1 BEIGE DUO (15g x 4)

五維遮瑕，柔光煥白，再現原生肌膚質感。精華入妝，特有的專業護膚成分，持續一整天的保濕力，打造彷彿與生俱來的奢華肌膚！雙入組內含粉盒x2 + 粉蕊x2 + 補充蕊x2

USD\$ **103** · TWD\$ **3,250**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2874 **NEW**

雪花秀 淨透保濕潔顏泡沫兩件裝 (200ml x 2)
 SULWHASOO GENTLE CLEANSING FOAM DUO SET (200ml x 2)

溫和「淨」顏、一洗嫩出水潤Q彈「高效鎖水保濕複合物」為淨透保濕潔顏系列經典成分，維持肌膚最佳的天然保濕屏障，使潔顏不乾澀，洗完立現水盈清透之美！注入全新成分-萃取自桑葉及山藥的桑山藥精萃，據東醫寶鑑記載，桑葉為駐容顏之養顏藥草，其活性精華能深入毛孔，淨化肌底髒污，淡斑亮顏。結合PH7.5 溫和親膚平衡配方的凝膠質地，快速輕搓即可產生濃密細緻泡沫，輕鬆帶走臉部髒污、殘妝等，使潔顏不乾澀，洗後重現水潤Q彈美肌！

USD\$ **55** · TWD\$ **1,740**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一雪花秀商品即贈送雪花秀潤燥養膚精華 VI 15ml
 SULWHASOO First Care Activating Serum VI 15ml
 商品料號：XH2248 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.



XE2980

雪花秀 潤燥養膚精華 VI (120ml)
 SULWHASOO FIRST CARE ACTIVATING SERUM VI (120ml)

專利滋盈凝萃復合體成分，幫助重塑肌膚五大平衡，令肌膚煥發健康瑩潤光澤的打底精華。壓取2-3次於手掌，以指腹沿著肌膚紋理塗抹，以手掌輕柔包覆臉部使肌膚吸收。

USD\$ **121** · TWD\$ **3,820**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2812

伊麗莎白雅頓 超進化 黃金導航眼部膠囊 (30顆裝×3) ELIZABETH ARDEN ADVANCED CERAMIDE CAPSULES DAILY YOUTH RESTORING EYE SERUM (30CAPS×3)

這款輕盈絲滑的精華蘊含升級技術，甦活肌膚，令雙眸更顯亮麗。為眼部肌膚補充必要脂質，並強化自然修復與更新系統，有助於眼周肌膚緊實有彈性，淡化細紋皺紋、浮腫及黑眼圈。眼部肌膚倍顯幼滑緊緻、明亮、拉提，散發年輕光采。

USD\$ **99** · TWD\$ **3,130**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE2868

伊麗莎白雅頓 超進化黃金導航膠囊(60顆裝) ELIZABETH ARDEN ADVANCED CERAMIDE CAPSULES DAILY YOUTH RESTORING SERUM(60CAPS)

使用後肌膚明顯緊實、澎嫩、健康。在伊麗莎白雅頓護膚系列產品中銷售排名第一的精華液。可改善面部乾燥脫皮狀況，柔化肌膚，更易上妝，不留黏膩感。

USD\$ **96** · TWD\$ **3,030**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3007

伊麗莎白雅頓 光纖鑽白智慧 淡斑美白膠囊2.0(30顆裝×3) ELIZABETH ARDEN VISIBLE WHITENING MELANIN CONTROL NIGHT CAPSULES WITH ADVANCED MIX CONCENTRATE™ II(30PC×3)

新一代膠囊採用 Advanced Mix Concentrate™ II，可更有效地淡化黑斑。這款膠囊中的金色精華液具有雙倍的亮白能力，可均勻膚色，最大限度地減少毛孔外觀，明顯緊緻肌膚，呈現晶瑩剔透的半透明光澤。

USD\$ **125** · TWD\$ **3,950**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3100

伊麗莎白雅頓 玫瑰金抗痕膠囊 (60顆) ELIZABETH ARDEN RETINOL+HPR CERAMIDE CAPSULES (60 pce)

在沒有典型A醇反應的情況下，探索A醇更深層的功效。首次使用後，肌膚活化。一週內，明顯淡化皺紋。每顆膠囊提供精準的超智慧雙A精華(A醇+HPR新世代維他命A)、增強肌膚屏障的植粹分子釘、肌膚緊緻胜肽和肌膚舒緩植萃。溫和質地適用於日間和夜間及第一次的A醇使用者。95%看見皺紋淡化。*超過99%看見淨透度、膚質和膚色有改善。**

USD\$ **104** · TWD\$ **3,290**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

*根據57位亞洲女性使用2週後的消費者調查。 **根據57位亞洲女性使用4週後的消費者調查。

Elizabeth Arden
NEW YORK

XE2046

伊麗莎白雅頓 21天霜雙瓶裝 (75ml×2)
ELIZABETH ARDEN VISIBLE DIFFERENCE REFINING
MOISTURE CREAM COMPLEX DUO (75ml×2)

一組保有最原始配方的精純護膚產品，含有獨家保濕及滋潤成分，協助重整肌膚生理功能。經科學實驗證明，其滋潤成分在使用14至21天後即能明顯改善膚質，明顯減輕細紋及皺紋現象，使得肌膚表皮光滑細緻。

USD\$ **56** · TWD\$ **1,770**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2250

伊麗莎白雅頓 艾地萃睫眉再生修護精華 (4ml)
ELIZABETH ARDEN PREVAGE CLINICAL
LASH BROW ENHANCING SERUM (4ml)

由伊麗莎白雅頓與世界知名邁阿密大學附設眼科診所合作研發的獨特高效複合配方能有效：強化睫毛與眉毛，保護與修護睫毛與眉毛因各種環境、藥物，化妝及生理因素造成的損傷，解決眼睫毛與眉毛稀疏問題。讓睫毛與眉毛迅速增長，變得更濃密。獨特配方經專業皮膚科與眼科醫師測試可安心使用於上下眼線與眉部。含維他命 A, C, E 與植物滋養成份，不含任何色素及香料。

USD\$ **90** · TWD\$ **2,840**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



*此為連續4週使用結果，商品效果因人而異
*The result of continuous use for four weeks; product effectiveness may vary.



XE2771

**伊麗莎白雅頓 8小時潤澤
潤色護唇膏三支裝 (3.7g×3)**
ELIZABETH ARDEN EIGHT HOUR LIP
PROTECTANTS STICK TRIO (3.7g×3)

獲得許多美容獎項的8小時系列是許多明星、模特兒、彩妝師及美容專家的「必備」美容工具。方便攜帶的棒狀形式，8小時能隨時讓您的雙唇保濕柔嫩。備受推崇的8小時護唇膏能舒緩乾裂脫皮的唇部，且提供抗氧化的維他命E。紫外線隔離成份SPF15有效抵禦陽光造成的傷害色。

色號：裸色、#02粉紅色、#05桃紅色

USD\$ **49** · TWD\$ **1,550**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

Kiehl's

SINCE 1851

XE2906

契爾氏 集高效清爽UV防護乳
SPF50 PA++++ (60ml)
KIEHL'S ULTRA LIGHT DAILY UV
DEFENSE SPF50 PA++++ (60ml)

集高效清爽UV防護乳質地輕盈，能提供廣譜防曬SPF50 PA++++，保濕滋潤肌膚並預防提早老化痕跡。最尖端的阻隔長短波UVA與UVB防護科技及防污染功效。配方有助抵禦紫外線，Cellulospheres能擊退污染物及自由基。這款防護乳不會堵塞毛孔，適合每天使用，全天候保濕滋潤，迅速被肌膚吸收，清爽不黏膩。

USD\$ **64** · TWD\$ **2,020**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，此商品無折扣



XE2914

契爾氏 激光極淨白淡斑精華 (115ml)
KIEHL'S CLEARLY CORRECTIVE
DARK SPOT SOLUTION (115ml)

史上最強美白精華液！一滴三效：極淡斑、超透亮、好保濕。富含溫和又有效的美白成分「激光活能C」能有效淡化黑色素、改善斑點與暗沉，讓肌膚更透亮無瑕。添加保濕成分，提高肌膚含水量，讓肌膚加倍水嫩透亮，同時讓臉部美白成分更容易被吸收作用，讓全臉更淨白透亮。敏感性肌膚也適用，早晚都可安心使用。

USD\$ **177** · TWD\$ **5,590**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，此商品無折扣



XE2911

契爾氏 冰河醣蛋白吸油水感凝凍 (125ml)
KIEHL'S ULTRA FACIAL FRESH GEL CREAM (125ml)

全新配方神級保濕力，一抹肌膚含水量激增+99%神級吸油力！不只100%無油配方，更能平衡肌膚油脂分泌，進而改善毛孔粗大、縮小毛孔溫和不刺激！不含酒精、香精、PARABEN，敏感肌也適用。使用方式：早晚清潔臉部之後，取適量保濕凝凍於兩頰塗抹，再帶到T字部位。也可厚敷當晚安凍膜使用，密集補水保濕，隔天起床肌膚超水嫩！

USD\$ **78** · TWD\$ **2,470**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，此商品無折扣

XE2901

契爾氏 金盞花植物
精華化妝水 (250ml)
KIEHL'S CALENDULA HERBAL
EXTRACT TONER (250ml)

溫和且不含酒精的植物萃取精華化妝水，有效調理偏油性的肌膚。成分中的牛蒡萃取精華能收斂肌膚，金盞花萃取精華可改善輕微肌膚過敏現象，且有助於青春痘疤痕的癒合，亦適合男性刮鬍後使用。

USD\$ **44** · TWD\$ **1,390**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準
此商品無折扣





XE2915

契爾氏 A醇全能新生抗痕精華 (50ml)
KIEHL'S RETINOL SKIN RENEWING
DAILY MICRO DOSE SERUM (50ml)

「專利A醇」1滴5效 - 緊緻毛孔、撫平細紋、淡化皺紋、緊實肌膚！看得見的A醇，產品質地黃色為專利A醇原色，無添加香料以微分子三合一結構技術，促進肌膚代謝，使肌膚看起來更年輕。使用方式：於化妝水後使用，取適量精華液均於塗抹於臉部/頸部，避免使用於眼唇部位。日間使用務必搭配防曬或隔離霜，建議避免與其他A醇相關產品混合使用。

USD\$ **99** · TWD\$ **3,130**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣 · 數量有限 · 售完為止



XE2910

契爾氏 金盞花精萃亮采水凝霜 (100ml)
KIEHL'S CALENDULA SERUM-INFUSED
WATER CREAM (100ml)

使用手工摘取金盞花花瓣，蒸煉萃取出金盞花精萃，利用獨家「微囊科技」將金盞花的修護成份完美封存，製成金盞花精萃亮采水凝霜，一抹立即爆水！保濕霜瞬間釋放高濃度金盞花精萃，強效保濕補水同時舒緩調理肌膚問題，使用後肌膚水嫩又透亮，膚況更穩定！水凝霜質地，清爽不黏膩，配方溫和，無添加酒精，敏感肌也適用。

USD\$ **80** · TWD\$ **2,530**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣



EVE LOM



XE3130 NEW

EVE LOM 全能深層潔淨霜 (200ml)
EVELOM CLEANSER (200ml)

深層潔顏是肌膚煥發光彩第一步。經典五合一潔顏霜不僅能輕鬆卸除彩妝，包括眼妝，還可以補水、調理、清潔、去角質。縱情享受，多重功效，潔顏霜深度清潔毛孔，喚醒肌膚光彩。經典的植物油精粹調和，打造多重精緻感官體驗。搭配內贈EVE LOM 瑪姿林100%純棉布兩條，溫和去除角質，極致呈現光澤透亮、純淨柔軟肌膚。肌膚如獲新生、重煥動人光澤。

USD\$ **108** · TWD\$ **3,410**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3131 NEW

EVE LOM 全能保濕凍膜 (100ml)
EVELOM MOISTURE MASK (100ml)

使用保濕凍膜一整夜，肌膚光滑亮彩每一天。富含高度濃縮的活性物質，如透明質酸、紅藻、黑燕麥和卵磷脂，提供即時和長效補水，顯著平滑軟化肌膚。當皮膚缺水時，可實現由內而外的雙重保濕效果。

USD\$ **83** · TWD\$ **2,620**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

得英特保養品

DERM INSTITUTE

解救荒漠肌！

35,000 英尺高空中
也能擁有奇蹟般的保濕效果

Delivers nothing short of miraculous results at 35,000 feet.



—《VOGUE》

DERM INSTITUTE
ANTI-OXIDANT HYDRATION GEL MASQUE
with nano-gold technology
Softens and softens skin
Helps reduce redness and irritation
Provides intense hydration and repairs moisture
all skin types



XE2685

DERM INSTITUTE SOS！抗氧水凍膜 (3ml×14)

DERM INSTITUTE ANTI-OXIDANT
HYDRATION GEL MASQUE (3ml×14)

熱銷全球的美妝得獎常勝軍。晚安面膜的使用方式，為獨立單包裝，更衛生、有效同時方便攜帶。一包就能瞬間活化600種保濕肌因，喚醒肌膚保濕屏障能力，由麥硫因、白藜蘆醇等數10種植萃修護成分，透過珍貴奈米金傳導科技，將卓越保濕、修復成分發揮極致！特別適合乾燥、缺水、敏感與醫美術後脆弱肌膚。

USD\$ **112** · TWD\$ **3,540**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3164 **NEW**

DERM INSTITUTE SOS！抗氧保濕彈力霜 (30ml)

DERM INSTITUTE ANTI-OXIDANT HYDRATION CREAM (30ml)

只需14天肌膚的水感彈力大躍進，日復一日玻尿酸速效增生200%，同步活化600種保濕肌因，打造最佳水感舒敏屏障。搭配品牌獨特多種植萃保濕修護成分與珍貴奈米金傳導科技，不只舒緩修護更讓肌膚恢復滿水位的水潤彈力。

USD\$ **129** · TWD\$ **4,070**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一得英特商品即贈送得英特肌因抗老奇蹟乳霜 (6ml)
DERM INSTITUTE CELLULAR REJUVENATING CREAM (6ml)
商品料號：XH2254 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.





XE3066

高絲

雪肌精御雅MYV活米微酵金箔舒眠晚安面膜 (100g)
KOSÉ SEKKISEI MYV ACTIRISE GOLDEN SLEEPING MASK (100g)

激活和漢X發酵之力，添加日本金澤縣所產之最高純度的金箔，引導肌膚如同睡完一場好覺後般活力充沛的美容面膜。翌日早晨，給予肌膚經歷深度睡眠般豐潤彈力水感的黃金美肌，塗抹於肌膚後直接入睡，就能感受到肌膚充滿彈力水潤、活力充沛的光燦效果。日本製造

USD\$ **45** · TWD\$ **1,420**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3067

高絲 雪肌精水感 BB 裸粧蜜套組 (26ml x 2)
SEKKISEI BRIGHTENING BB ESSENCE DUO (26ml x 2)

補充潤澤同時，自然修飾在意的肌膚困擾，實現水潤透亮肌膚的BB裸粧蜜。1瓶實現「美容液」「乳液」「乳霜」「防曬」「飾底乳」「粉底」6種效果。一抹即可自然修飾在意的肌膚煩惱(毛孔、膚色不均、斑點、暗沉等)。日本原裝 · 01明亮膚色

USD\$ **39** · TWD\$ **1,240**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2454

高絲 雪肌精全能活膚凝露 (79mL)
KOSÉ SEKKISEI HERBAL GEL (79mL)

一次解決乾燥、細紋、暗沉、粗糙、鬆弛、無光六大肌膚困擾，實在難以置信般，滿溢透亮感的多機能凝露，水潤膚觸，快速滲透至角質深層，長時間鎖住肌膚水分，邁向彈潤柔嫩的肌膚。添加具有修護暗沉效果的萃取液，即使是乾燥、暗沉的肌膚也能提升透亮感。1瓶具備乳液、精華液、營養霜、按摩霜、面膜5大功能。內附挖棒與保管挖棒用的固定環，日本製造

USD\$ **31** · TWD\$ **980**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2866

高絲 雪肌精化妝水精華乳套裝
雪肌精乳液 (200ml) + 舒芙蕾精華液 (140ml)
KOSÉ SEKKISEI LOTION (200ml) + ESSENTIAL SOUFFLE (140ml)

永遠的淨白明星商品，創造如雪般瑩透純淨的無瑕白肌。草本植物萃取成分能有效提高肌膚角質新陳代謝，防止肌膚晦暗創造明亮瑩透膚質。水嫩清爽觸感的高機能化妝水，給予肌膚水嫩潤澤呵護。媲美美容液一般的滲透力，是乳液，卻沒有乳液的黏膩感。實現膨潤且清爽的舒芙蕾肌。新美容乳液。日本製造

USD\$ **67** · TWD\$ **2,120**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



JILLSTUART

XF2384

JILL STUART 夜光花瓣眼影 - 限量版

JILL STUART BLOOM COUTURE EYES LIMITED EDITION

「夜光花瓣眼影」由五種親膚色調組成一朵綻放的花朵，讓妳的靈魂之窗猶如色彩繽紛的調色盤。塗抹後即可均勻擴散，賦予眼瞼有如陽光親吻般的光澤。日本製造 · 101 peony sky

USD\$ **49** · TWD\$ **1,550**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3065

JILL STUART 亮采精華隔離防曬妝前乳 (30ml×2) JILL STUART ILLUMINATING SERUM PRIMER SET (30ml×2)

猶如蟬翼般輕盈的觸感，質地細緻柔滑，輕輕推展開後，立即形成均勻的保護膜，服貼不黏膩，是一款具有隔離與防曬效果又能賦予肌膚淡雅明亮有光澤的底妝。(含珠光成分) 日本製造 · 色號：01 Crystal diamond 白皙透亮 02 Aurora lavender 光澤粉嫩

USD\$ **52** · TWD\$ **1,650**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XF2377

JILL STUART 雪紡晶透雙色持久粉餅

JILL STUART DUAL LUCENT GLOW SETTING POWDER

半啞光效果的雪紡粉和用於打造光澤肌膚的晶透粉餅 雪紡粉 (A) 具有半啞光質地，但它可以實現無粉狀的透明效果 Shimmer glow powder (B) 蘊含 100% 天然鑽石粉及嚴選珍珠的輝光鑽石粉，長時間使肌膚光滑無瑕，是一款可牢牢貼合肌膚，即使在擔心妝容暈染或油光的季節也可安心使用，並輕鬆打造透明美肌的粉餅，搭配華麗閃亮的粉盒，讓妳愛不釋手。日本製造 · 01 lucent beige

USD\$ **42** · TWD\$ **1,330**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XF2376

JILL STUART 花舞璀璨光采唇膏組 (3.6g×3)
JILL STUART ROUGE LIP BLOSSOM TRIO (3.6g×3)

大量添加保濕成分，特選最受歡迎的3種不同質地的唇彩，純淨明亮的色調為妳的雙唇著色，打造令人倍感舒適滋潤，柔嫩細緻，充滿光澤的雙唇，讓您更加光采動人。



USD\$ **68** · TWD\$ **2,150**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



The colors can be hand-applied to different cheeks with a smudge brush that comes with a brush.

A: Bright colors
B: Pastel colors
C: Orange colors
D: Purple color

XF2392 **NEW**

JILL STUART 粉彩花瓣顏彩盤
JILL STUART BLOOM MIX BLUSH COMPACT

特選五種腮紅顏色兼顧自然色彩和清晰度，打造自然立體妝容。讓您的臉頰在陽光或燈光下，由內而外散發出迷人的光彩。日本製造

USD\$ **55** · TWD\$ **1,740**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



01 natural glow

XF2375

JILL STUART 雪紡亮采柔光蜜粉 (主打色) (15g)
JILL STUART GLOW IN OIL LOOSE POWDER (MAIN COLOR) (15g)

蘊含四種有機精華的高度保濕效果融入肌膚，令肌膚倍感滋潤，打造清透透亮的妝容。由碎鑽製成的閃亮鑽石粉散發出細膩的光芒，而水晶光亮珍珠則提供明亮均勻的光澤，綿密的粉粒子不易浮粉，具控油效果，長時間保持皮膚光滑，即使用來補妝、吸油妝感依舊服貼無斑駁感。日本製造

USD\$ **42** · TWD\$ **1,330**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3069**JILL STUART 護手霜精選套裝 (30g × 5)**
JILL STUART HAND CREAM SELECTION (30g × 5)

含豐富的保濕成分，滋潤您的雙手。除了熱銷明星商品純白花漾香氛及備受歡迎的果茶香之外，另有眾所矚目的奶茶香氛。讓您在享受手部護理的同時，亦沉醉在清新甜美的氛圍。日本製造 · White Floral × 3, Milk Tea Blend × 1, Strawberry & Tea × 1

USD\$ **47** · TWD\$ **1,490**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

**XE3068****JILL STUART 香薰花香護指甲指緣油套組 (8ml × 2)**
JILL STUART AROMATIC FLOWER NAIL OIL DUO (8ml × 2)

全新的兩層指甲護理油，讓您的指尖濕潤光滑，同時充滿幸福的香味。日本製造 · 01 純粹的花香精華香味 · 02 令人放鬆的花香精華香味

USD\$ **33** · TWD\$ **1,050**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

**XD2351****JILL STUART 璀璨光芒寶石淡香水 (30ml)**
JILLSTUART BRILLIANT JEWEL SHEER
EAU DE TOILETTE (30ml)

在晴朗的黎明時分，美麗的藍色漸變粉紅色出現在西方的天空中。這充滿希望的溫柔時刻，稱為維納斯腰帶。Brilliant Jewel 淡香水不只是一種香味，也是一種光，使珠寶發揮它的最大潛力。一款輕盈愉悅的新香水，鎖定隱藏潛力，讓願望中實現並閃耀光芒。日本製造

USD\$ **52** · TWD\$ **1,650**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3097

DR SEBAGH 賽貝格高效撫紋活妍組
DR SEBAGH REVITALISING AND REPAIRING SERUM SET

高效無紋精華結合3大精華修護成分：「五胜肽」支撐皮膚結構和深層修護，倍速撫平細紋。「微分子膠原蛋白」從真皮層全面調理肌底，重現緊實光滑觸感。濃度高達60%「特殊專利高分子玻尿酸」，精準有感澎潤肌膚。玫瑰特效活妍精露專為術後修護研發，重建和修護健康皮脂膜，能鎮靜肌膚，加強補水。親油性基底，質地清爽不油膩，非常適合沙漠肌、成熟及敏感型肌膚。各取2滴混和均勻，塗抹於全臉、頸部與胸前，兩步驟雙重1+1>2的頂配精準保養。

USD\$ **115** · TWD\$ **3,630**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2372 NEW

ILAPOTHECARY 英草社
藍鬱晚香精油滾珠 (10ml)
ILAPOTHECARY BEAT THE BLUES PULSE POINT (10ml)

隨身攜帶、隨時使用，轉化提昇心情，平穩情緒，舒緩挫折感釋放壓力，賦活平衡身心，帶來快樂幸福。

USD\$ **40** · TWD\$ **1,270**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3165 NEW

STRIVECTIN 皺效緊緻胜肽繃繃頸霜 (30ml)
SVS TL ADV TIGHTENING NECK CRM PLUS (30ml)

STRIVECTIN皺效緊緻胜肽繃繃頸霜：從頸部到臉部全面緊實肌膚，皺效奇蹟獨家的NIA-114胜肽活化科技，能幫助皮膚表層的強韌度以及鎖水功能，有效的緊實以及保濕，深層滋養配方，能修護肌膚中的水合作用及彈性，改善臉部的緊實度及亮度。臉、頸及下巴，長期使用之後，肌膚會感覺更加緊實、有彈性，讓肌膚看起來更加年輕。

USD\$ **65** · TWD\$ **2,060**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3155 NEW

ILAPOTHECARY 英草社 植煉香草菁唇膏 (15g)
ILAPOTHECARY EXPRESS LIP BALM (15g)

速效修復乾裂雙唇、完美保濕、不粘膩，抗老修護長效潤唇，香氣療癒。

USD\$ **26** · TWD\$ **830**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

LANEIGE

XF2381

蘭芝 NEO 型霧感氣墊 EX 雙入組 - 小薄荷 (15g × 4)
LANEIGE NEO CUSHION_MATTE SPF46 / PA++
21N1 BEIGE DUO (15g × 4)

蘭芝首創！NEO無痕貼膚科技，50小時無瑕控油，更輕盈服貼不沾染。
獨家FAM緊緻透亮科技，一拍如薄荷般清爽的微霧光 NEO妝容。

*小橘點採獨立包裝置於盒內，開盒時翻開補充蕊包裝即可找到小橘點。
雙入組內含粉盒×2 + 粉蕊×2 + 補充蕊×2

USD\$ **70** · TWD\$ **2,210**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XF2388 **NEW**

蘭芝 柔霧調色隔離乳EX No.40
柔紫 SPF 28PA++ 雙入組 (30ml × 2)
LANEIGE SKIN VEIL BASE_EX NO.40
PURE VIOLET SPF 28 PA++ DUO SET (30ml × 2)

蘊含「調色校黃科技」協調藍色綠色比例，升級控油技術加入8倍莓果萃取補氧成份，持久提亮好氣色，12小時保濕超持妝 # 熬夜暗沉肌首選 # 修飾蠟黃 # 一抹超提亮

USD\$ **61** · TWD\$ **1,930**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE2876

蘭芝 超能亮睡美人晚安面膜兩件裝 (70ml×2)
LANEIGE WATER SLEEPING MASK EX DUO SET (70ml×2)

「睡眠保濕科技」令肌膚宛若經過一個良好的睡眠般，締造出清透、亮麗肌膚的集中保濕睡眠面膜。透過黃金美容時間的睡眠修復機制，幫助皮膚微生態恢復平衡穩定。一夜醒來，肌膚細緻、透亮、超健康！

USD\$ **51** · TWD\$ **1,610**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買機上蘭芝商品，即贈送 蘭芝水酷修護潔面3件組

LANEIGE WATER BANK BLUE CLEANING 3 KIT

商品料號：XH2250 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.





Jurlique

XE3150 NEW

茱莉蔻 珍稀玫瑰保濕精華油 (50ml) JURLIQUE RARE ROSE FACE OIL (50ml)

獨家培育晨曦玫瑰保濕力優於一般玫瑰品種，滋潤柔嫩肌膚，油水再平衡。蘊藏天然頂級植萃複方，療癒舒緩，淡化細紋暗沈並提亮肌膚！

USD\$ **61** · TWD\$ **1,930**

本商品雜誌售價及包裝僅供參考實際以機上售價及包裝為準



XE2991

茱莉蔻 馥郁玫瑰平衡花卉水 (100ml) JURLIQUE ROSEWATER BALANCING MIST (100ml)

茱莉蔻最具指標性明星保養品以獨家晨曦玫瑰菁萃打造全新配方，加強肌膚屏障與保濕度，是日常必備的保養儀式。輕輕噴灑，肌膚即刻感受到瞬效保濕、平衡舒緩；自晨曦玫瑰萃取出的花露，擁有前所未有的再生修護力，全面滋養賦活、煥發水潤光澤，並散發層次馥郁的高雅香氣！

USD\$ **38** · TWD\$ **1,200**

本商品雜誌售價及包裝僅供參考實際以機上售價及包裝為準



XE2992

茱莉蔻 經典護手霜四件套裝 (30ml x 4) JURLIQUE HAND DISCOVERY QUARTET (30ml x 4)

茱莉蔻護手乳霜全明星出列：玫瑰滋潤、柑橘提神、薰衣草舒緩，協同多種植物精華成分，給予手部持久保護。草本複方揉合抗老修護的澳洲堅果油、甜杏仁油與紅花籽油，一抹即在雙手形成羽毛般的天然保護膜、抵禦環境侵害；同時蘊藏舒緩保濕亮膚的蜂蜜萃取，能提升肌膚潤澤度與明亮度，撫平紋路、恢復手部澎潤柔嫩觸感！包裝內含：玫瑰 30ml x 2 · 薰衣草 30ml x 1 · 柑橘 30ml x 1

USD\$ **58** · TWD\$ **1,830**

本商品雜誌售價及包裝僅供參考實際以機上售價及包裝為準



購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一茱莉蔻商品，即贈茱莉蔻玫瑰護手霜(15ml)

Jurlique Rose hand cream 15ml · 包裝僅供參考實際以機上包裝為準

商品料號：XH2244 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.



XE3162 NEW

舒特膚 BHR淨白無暇精華雙入組 (30ml x 2)
CETAPHIL BHR PERFECTING SERUM TWIN SET(30ml x 2)

海百合萃取、菸鹼醣胺完美複方直達肌底，淡化色斑、減少黑色素生成與堆積，勻稱膚色。7倍淨白力，14天高效褪黑煥白，亮彩活膚。抗氧化維他命C促進肌膚快速代謝老廢角質，擊退暗沉蠟黃。添加小分子胜肽，淨白同時緊緻肌膚，撫平細紋。

USD\$ **63** · TWD\$ **1,990**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

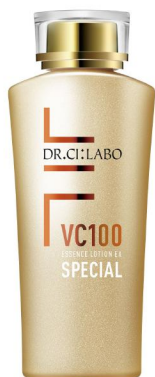
XE3163 NEW

舒特膚 BHR淨白無暇調理安撫雙入組 (50g x 2)
CETAPHIL BHR BRIGHTENING COMFORT CREAM SET (50g x 2)

淨白、舒緩、保濕三合一，清爽不黏膩。立即保濕，預防乾燥同時恢復健康光澤！溫和淨白科技GENTLEBRIGHT TECHNOLOGY：海百合萃取、菸鹼醣胺完美複方直達肌底，淡化色斑、減少黑色素生成與堆積，勻稱膚色。實驗證實4週有效減少色斑密度及深度。低敏配方，經皮膚科及眼科測試。不含酒精、香精、PARABEN 類防腐劑、不易致粉刺。CLINICAL SCORING, 44 SUBJECTS。

USD\$ **56** · TWD\$ **1,770**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3136 NEW

城野醫生 晶透煥亮精華液特別版 (150ml)
DR.CI:LABO VC100 ESSENCE LOTION SPECIAL EDITION (150ml)

採用新配方，含有高濃縮植物胎盤素增強緊緻度，高效抗老，使肌膚更加豐盈滋養，有光澤。

USD\$ **58** · TWD\$ **1,830**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 標價再享75折



XE3137 NEW

城野醫生 金致塑顏精華凝霜 (120g)
DR.CI:LABO AQUA COLLAGEN GEL ENRICH LIFT EX (120g)

獲得多項獎的水膠原蛋白金致塑顏精華凝霜，結合“滲透型膠原蛋白”和“滲透型玻尿酸”，雙重滋潤並提升肌膚緊實度。

USD\$ **88** · TWD\$ **2,780**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 標價再享75折

購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買任一城野醫生商品，即贈送城野醫生 377VC活顏曬白淡斑精華 6g 乙支

377VC SERUM 6g

商品料號：XH2255 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.





XE3127 NEW

艾可洛奇 海藻精粹舒緩補水日霜 (50ml)
ALGOLOGIE CRÈME DES VAGUES
- HYDRA-TENDER CREAM (50ml)

這款HYDRA-TENDER霜採用ALGO 4®精心配製，可促進保濕並恢復肌膚光澤。這款天鵝絨般柔滑的乳霜富含透明質酸，可融入肌膚，瞬間煥然一新。輕盈、絲絨般的乳霜，融入肌膚，瞬間煥然一新，香氣清新細膩。早晚塗抹於臉部、頸部和肩部滋潤保養。

USD\$ **51** · TWD\$ **1,610**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3128 NEW

艾可洛奇 海藻精粹玻尿酸精華液 (30ml)
ALGOLOGIE ÉLIXIR DES VAGUES
- HYDRA-REPLENISHING BOOSTER (30ml)

這款海藻精粹玻尿酸精華液可促進保濕作用，與您常用的保濕霜搭配使用亦可增強滋潤的功效。其清爽的配方富含高度保濕的透明質酸，有助於肌膚感覺柔軟舒適。

USD\$ **47** · TWD\$ **1,490**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



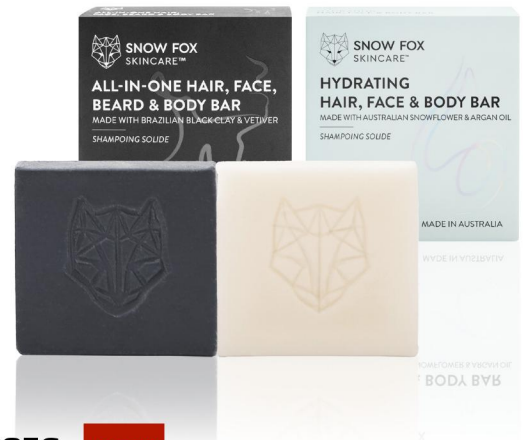
XE3050

SNOW FOX 煥顏A醇雙酵晚霜 (50ml)
SNOW FOX SAKE FERMENT & RETINOL NIGHT RENEWAL CREAM (50ml)

這款結合滋養肌膚健康微生態護膚和先進的氫化日本A醇的完美晚霜重新定義了肌膚質地，同時顯著減少泛紅、色素不均和粗糙質地，打造完美光滑、珍珠光芒般的肌膚。成分：清酒酵母&酒粕：強健肌膚屏障·日本專利0.3%A醇：不僅吸收速度極快，退紅、保濕、抗皺較一般A醇來的強效，重點是此專利A醇適用於敏感性肌膚。·A-葡聚糖：從大米萃取的保濕天然益生元，有助平衡皮膚的微生物系統·大米神經酰胺：有助強化皮膚屏障、改善皮膚的保水水平·**日本製造**

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3056 NEW

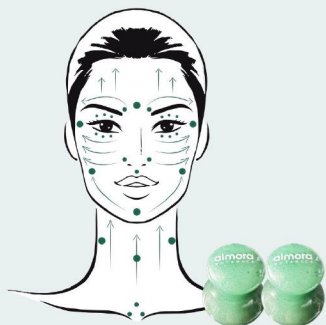
SNOW FOX 黑白洗髮沐浴磚套組 (80g x 2)
SNOW FOX BLACK AND WHITE BAR SET (80g x 2)

多功能滋養洗髮沐浴磚，巴西礦泥 & 岩蘭草洗髮沐浴磚蘊含岩蘭草精油、卡卡杜梅、檀香木精油及巴西礦泥。其配方可滋潤、清潔和柔軟肌膚、頭髮和鬍子，減少矽靈積聚和來自髮蠟、髮油的殘留物。適用於所有髮質和皮膚。澳洲互葉白 & 摩洛哥堅果油保濕洗髮沐浴磚可以滋潤暗沉、乾燥的頭髮和皮膚。蘊含摩洛哥堅果油、乳木果油、互葉白精萃，能清潔、柔軟並調理頭髮和皮膚。適用於乾燥、受過處理或染色的髮質。無矽靈、塑膠、海洋友善·**澳洲製造**

USD\$ **35** · TWD\$ **1,110**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

99.4%
NATURAL
ORIGIN



almora

BOTANICA

AYURVEDIC SKINCARE BOOSTED BY YOGA
100% VEGAN | NATURAL | CLEAN

阿育吠陀護膚 經由瑜伽昇華
100% 純素 | 天然 | 純淨

XE3129 **NEW**

ALMORA BOTANICA 旅行必備英雄組 ALMORA BOTANICA TRAVEL ESSENTIALS HERO KIT

使用這款旅行必備英雄組，讓您的皮膚在旅途中呈現超級狀態！
包含1瓶煥彩日間臉部護理精油30毫升及2個面部瑜伽刮痧蘑菇球。

精油富含活性植物精華，讓您散發自然的Almora 光彩。內含有我們特有的 Elixir Saptam Complex[®]，這是一種由七種油所調配的獨特超輕天然混合物，富含葵花籽和β-胡蘿蔔素，可快速滲透到真皮層，提供超保濕效果，同時能使肌膚清爽柔滑。

搭配刮痧蘑菇球及我們可線上下載的旅行面部瑜伽保養教學課程，有助於自然提拉和改善肌膚。讓您隨時隨地塑形、煥發光彩、塑造完美肌膚

USD\$ **91** · TWD\$ **2,880**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準





XE2834

EMBRYOLISSE 恩倍思

神奇保濕霜雙入組 (75ml×2)

EMBRYOLISSE LAIT-CRÈME CONCENTRÉ DUO (75ml×2)

蘊含多重滋養修護成分，鎖水力強。霜狀質地，適合乾燥肌膚作為妝前打底使用，保濕服貼一整天！亦稱「保濕隔離霜」。滋潤卻清爽的質地，24小時長效保濕，鎖住肌膚水分，滋潤直達肌底，創造天生無瑕好膚質，於妝前使用可使底妝更均勻持久。適合所有膚質，包含敏感肌。**法國製造**

USD\$ **46** · TWD\$ **1,460**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，新包裝



XE3134 **NEW**

MARGARET DABBS LONDON

手足多元修護旅行3件組

MARGARET DABBS LONDON

HANDS, FEET & NAILS TRAVEL SET

這款獲獎旅行套組，讓你在旅途中也能擁有美麗的手部、腳部和腿部。護手霜滋潤輕盈、容易吸收，最多可減少水分流失達72小時。維生素F強化配方，有助於滋養、保護和調理過度乾燥、受壓的皮膚；甜杏仁油，可軟化和光滑皮膚，富有玫瑰檸檬香氣。足部精華乳含有檸檬桃木香味，輕盈不油膩，彷彿踩在空氣中。可滋潤和軟化腳部皮膚，減少硬皮。指甲及角質護理精華筆有助於滋潤、強化和保護指甲和角質。有助促進指甲健康生長。能夠恢復乾燥、受損、脆弱和發炎的指甲和角質。PURE 極潤護手霜75ml、足部修護精華乳75ml、指甲及角質護理精華筆15ml

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3019

悅榕 薰衣草與佛手柑

助眠枕頭噴霧 (90 ml)

BANYAN TREE SLEEP

ENHANCER PILLOW MIST (90ml)

一款別緻的睡眠噴霧，由具有放鬆作用的精油調製而成，能緩解人的壓力，舒緩大腦，促進深度休息。結合洋甘菊、薰衣草、依蘭、天竺葵精油可產生多種功效，如減壓、嫩膚等，助您達到內心和諧、甜蜜睡眠。成分：DENAT酒精、水 (AQUA)、薰衣草油、佛手柑果油、天竺葵油 *源自天然成分

USD\$ **37** · TWD\$ **1,170**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2863

悅榕 迷迭香和薰衣草

頭皮護理精華 (50ml)

BANYAN TREE ROSEMARY

AND LAVENDER SCALP

TREATMENT(50ml)

榮獲新加坡版《時尚芭莎》2019年度美髮大獎：最佳脫髮專用護髮精華/精華油100%天然滋養頭皮精華，深入強化髮根並淨化頭皮，讓頭皮更堅韌，更健康。這是一款專為掉髮而設的天然配方，迷迭香精油已被證明能夠有效強化頭皮微循環，長久使用能夠使頭髮更健康生長。有機摩洛哥堅果油和玫瑰果油滋養並強化頭髮毛氈，由內而外保護頭髮。

USD\$ **36** · TWD\$ **1,140**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準





XE2959

WE ARE PARADOXX 頭皮精華 (50ml) WE ARE PARADOXX GROWTH ADVANCED SCALP SERUM (50ml)

由專有的 Trioplexx 技術提供動力，可強健髮根，減少斷裂並增加豐盈度。得益於這款頭皮精華，100% 的用戶在短短 4 週內就看到了更濃密、更飽滿、更健康的頭髮。經臨床證明，在短短 6 週內，頭髮的蓬鬆度最多可增加 75%，梳髮後斷裂的頭髮減少 50% *所有聲明均基於獨立用戶試用和儀器測試的結果。

USD\$ 32 · TWD\$ 1,010

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XE3125 **NEW**

雅蓓絲 柔亮護髮套裝 (60ml + 50ml) ABYSSIAN BOUNCE & SHINE SET™ (60ml + 50ml)

使用我們最暢銷的柔亮護髮精華油和秀髮營養噴霧的獨家組合，讓您的頭髮更健康。每次洗頭後，讓您的頭髮保持彈性和年輕。借助柔亮護髮精華油的力量，不到一分鐘即可增加保護和光澤。減少 93% 脫髮。套組內含：柔亮護髮精華髮油 60ml · 四肽米泔蓬鬆養髮噴霧 50ml · 旅行氣墊木梳

USD\$ 40 · TWD\$ 1,270

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2539

MOROCCANOIL 優油旅行套組 (25ml + 50ml) MOROCCANOIL TRAVELER SET (25ml + 50ml)

讓秀髮如絲、健康又閃亮，生意盎然！Moroccanoil 優油是髮油護理的領導先驅，是基礎護髮、造型與最後定髮妝的好幫手。獨特配方以抗氧化效果的堅果油，可強韌秀髮的蛋白質，還有多種維他命，能擊退粗糙毛燥，縮短吹乾時間，重現髮絲光彩與滑順動人。

USD\$ 36 · TWD\$ 1,140

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE2982

MOROCCANOIL AIRY 優油超輕感保濕系列洗護旅行組 MOROCCANOIL AIRY DISCOVERY KIT | TRY ME SET

這組迷你旅行尺寸的髮護套裝，無論您身在何處，包含了一系列專為滋潤髮絲而設的產品，幫助您實現夢寐以求的柔順效果。AIRY 為全新護髮系列，使髮絲恢復水潤、豐盈和柔順的觸感。AIRY 優油超輕感保濕洗髮露 70ml · AIRY 優油超輕感保濕髮劑 70ml · 摩洛哥優油 25ml

USD\$ 35 · TWD\$ 1,110

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2377 **NEW**

JO MALONE LONDON 英國梨古龍水套組 (30ml x 2)
 JO MALONE LONDON THE ENGLISH PEAR COLOGNE DUO (30ml x 2)

兩款英國梨系列古龍水，讓肌膚持續不斷地散發甜美芳香，以此讚頌英國梨的巧妙多變。英國梨與小蒼蘭，Jo Malone London雋永經典的最愛香氛，靈感源自初熟梨子和明亮的白色小蒼蘭。全新英國梨與甜豌豆，誘人心動的青梨果香，包裹在粉色甜豌豆的柔美花香之中。**套組合：限定版英國梨與小蒼蘭古龍水30ml · 英國梨與甜豌豆古龍水30ml**

USD\$ **135** · TWD\$ **4,260**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2332

JO MALONE LONDON 古龍水套組 (9ml x 5)
 JO MALONE LONDON COLOGNE COLLECTION - (9ml x 5)

一系列5款旅行裝Jo Malone London 香氛 (9ml)，專為單獨噴灑或巧妙層疊而設。精美包裝於禮盒中，為特別的他 / 她獻上驚喜，或自己珍藏。

禮盒香氛包含：英國梨與小蒼蘭古龍水9ml+牡丹與胭紅麝絨古龍水9ml+鼠尾草與海鹽古龍水9ml+黑莓子與月桂葉古龍水9ml+藍風鈴古龍水9ml

USD\$ **110** · TWD\$ **3,480**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2347

JO MALONE LONDON
鼠尾草與海鹽及青檸羅勒與柑橘
古龍水套組 (30ml x 2)

JO MALONE LONDON WOOD SAGE & SEA SALT AND LIME BASIL & MANDARIN COLOGNE DUO (30ml x 2)

以鼠尾草與海鹽充滿活力的大地氣息，巧妙搭配清新燦爛的青檸、羅勒與柑橘，創造活力青翠的香氣，更以海岸氣息帶來微妙變奏。

USD\$ **135** · TWD\$ **4,260**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

**XD2299**

TIFFANY & CO. 玫瑰金香水(50ml)
 TIFFANY & CO. ROSE GOLD EAU DE PARFUM (50ml)

Tiffany & Co. Rose Gold 玫瑰金香水，靈感源自 Tiffany 獨特的鑽石切割工藝。這款充滿活力和吸引力的香氛，散發著黑醋栗、藍玫瑰和黃葵籽交織而成的迷人香氣。

USD\$ **115** · TWD\$ **3,630**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

**XD2317**

CHLOÉ EAU DE PARFUM
LUMINEUSE 女香 (50ml)
 CHLOÉ L'EAU DE PARFUM LUMINEUSE (50ml)

CHLOÉ 傾心推薦 Chloé L'Eau de Parfum Lumineuse 女性香水，這款花香調香水以璀璨的玫瑰花香為主角，同時融合香草氣息，突顯女性至臻之美。甜美與花香的迷人組合，隨著茉莉的性感香氣而增添明艷感，柔美氣息令人難以抗拒。這款純素香水僅採用天然來源香料、酒精* 和水配製而成。*變性酒精

USD\$ **129** · TWD\$ **4,070**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

**XD2370**

CHLOÉ 迷你香水套組 (4 x 5ml)
 CHLOÉ MINIATURE SET (4 x 5ml)

這款清新而女性化的香氛探索了 Chloé 的所有特質。它是自信、自由和具備優雅品味天性的氣味。Chloé Nomade 香水是一款花香柏馥調的香水，迎合陽光和自然的女性，敞開心扉迎接世界之美，通過相遇和旅行不斷綻放。它是自由靈魂的香氛，具有濃郁的橡苔礦物特質，被甜美的李子和清新的小蒼蘭包裹。

USD\$ **65** · TWD\$ **2,060**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

BURBERRY



XD2331

BURBERRY 晨曦之翼女性淡香水 (50ml)
BURBERRY HER EAU DE TOILETTE (50ml)

BURBERRY 為摩登女性傾情推出「晨曦之翼女性淡香水」，彰顯自由精神。蘊含標誌性果味香調，交糅令人沉醉的尾調。盛開的牡丹香味，融匯多汁的綠梨前調，草莓、黑醋栗和粉胡椒散發誘人香氣。金銀花的中調，以及鈴蘭和玫瑰帶來的馥鬱花香，為深邃迷人的麝香和雪松木基調舒緩淡化。

USD\$ **95** · TWD\$ **3,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XD2296

BURBERRY Hero 駿勇之心男士淡香水 (50ml)
BURBERRY HERO EAU DE TOILETTE (50ml)

煥然一新的男性，重新定義的英雄。發現由Burberry全新演繹的陽剛氣息，探索現代英雄主義的精髓—自由。佛手柑的清新香氣，隨著杜松和黑胡椒的加入更添活力，中調則散發著雪松的深邃氣息。

USD\$ **82** · TWD\$ **2,590**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2330

BURBERRY Her 迷你香水組 (5mlx4)
BURBERRY HER MINIS SET (5mlx4)

送上 BURBERRY 女性香水旅行組驚艷你的愛人，趁機探索 BURBERRY Her 系列大膽熱情的香氣。這組適合旅行的迷你 BURBERRY Her 禮品組合包裝在訂製盒中，內含兩瓶 BURBERRY Her 女性香水，以及 BURBERRY Her 女性淡香水和 BURBERRY Her 倫敦之夢香水。

USD\$ **65** · TWD\$ **2,060**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準





XD2333

MARC JACOBS 迷你香水禮盒組 (4ml×3、5ml×1)

MARC JACOBS MINIATURE COFFRET (4ml×3、5ml×1)

犒賞自己或他人的完美禮物。這款迷人的香水禮盒包含標誌性 MARC JACOBS 香水：小雛菊女性淡香水、清甜雛菊女性淡香水、親愛雛菊女性淡香水和完美女人女性淡香精。

USD\$ **58** · TWD\$ **1,830**

本商品雜誌售價及包裝僅供參考實際以機上售價及包裝為準



XD2371 **NEW**

BOSS 菁英風華香氛之旅套組(10ml × 4)

BOSS MINIATURE SET (10ml × 4)

迷人的香水套組，融合完整的 BOSS BOTTLED 系列。奢華黑色禮盒裝載了這款香氛旅行噴霧系列。精緻的 BOSS 男士香水套組包括標誌性的 BOSS BOTTLED 淡香水、奢華的 BOSS BOTTLED 淡香精、充滿活力無所畏懼的 INFINITE 淡香精，以及典雅的 BOSS BOTTLED 香水。為他的感官帶來獨特的魅力。

USD\$ **66** · TWD\$ **2,090**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，內容物依實際商品為主，數量有限，售完為止



XD2388 **NEW**

GIORGIO ARMANI

高級訂製淡香水花園香格里拉茶園 100ml

GIORGIO ARMANI PRIVÉ THÉ YULONG EDT (100ml)

越過中國傳奇山岳，成就一趟茶香滿溢的感官之旅。ARMANI先生受有香格里拉之稱的雲南其境內的傳奇玉龍雪山所啟發，以當地高海拔地區壯麗的茶園景致為靈感，汲取綠茶嫩芽於沏茶時清新舒展的芳香，流露出帶有細膩對比的茶香氣。悉心注入一抹細膩鮮明的綠茶香氣，揉合香氣濃郁的紅茶的煙燻木質香，完美呈現出令人驚喜的愉悅對比，讓人仿若置身於清新遼闊的茶園。

USD\$ **213** · TWD\$ **6,730**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，此商品無折扣



XD2329

寇馳 以玫瑰之名女士淡香精 (50ml) COACH WILD ROSE EDP (50ml)

命名的靈感來自寇馳的草原花卉印花，象徵著品牌自由奔放的態度。豐沛閃耀的紅醋栗和陽光辛香的佛手柑揭開細膩而大膽的香氣序幕，中調是一片錯落嬌嫩玫瑰與茉莉花的翠綠草地，最後由水晶苔蘚與黝黑的合成龍涎香組成的溫暖木香基調完美收尾。瓶身採用漸層勃根地紅的瓶身設計，靈感來自浪漫的夏日午後及相互輝映的勃根地紅標籤，象徵著經久耐用的品質與精湛工藝。

USD\$ **76** · TWD\$ **2,400**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2366

萬寶龍 迷你香水套組 (4.5ml x 5) MONTBLANC MINIATURES SET (4.5 ml x 5)

套裝包含：萬寶龍探尋旅者濃香水 4.5 ml x 1
萬寶龍傳奇烈紅淡香精 4.5 ml x 1 · 萬寶龍傳奇經典淡香水 4.5 ml x 1
萬寶龍傳奇白朗峰淡香水 4.5 ml x 1 · 萬寶龍冰峰旅者淡香精 4.5 ml x 1

USD\$ **50** · TWD\$ **1,580**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 數量有限 · 售完為止



XD2355

萬寶龍 冰峰旅者淡香精 (60ml) MONTBLANC EXPLORER PLATINUM EDP (60ml)

探索萬寶龍新推出的木質琥珀調淡香精，瞭解萬寶龍探索者的全新面貌。萬寶龍冰峰旅者以葡萄柚、紫羅蘭葉和鼠尾草組成的活潑綠葉調揭開香水序幕，被強勁的雪松氣息和琥珀香調包圍其中。

USD\$ **70** · TWD\$ **2,210**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2375 **NEW**

尼古萊 無花果茶香氛及護手霜套裝 (30ml × 2) NICOLAÏ FIG-TEA SET BOX (30ml × 2)

亞洲之星—無花果茶是該品牌最受年輕人喜愛的香水之一。無花果、桂花和印蒿構成了這款精緻的果茶香調。茉莉花香氣令香調更加精緻柔滑。此套組小巧精美可愛，不論是自用或送禮都很適合。無花果茶護手霜由乳木果油和椰子油製成，含有96%以上的天然成分。每天皆適合使用，此套裝包含無花果茶香味的30ml香水一瓶和30ml護手霜一條。

USD\$ **79** · TWD\$ **2,500**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XD2376 **NEW**

泉發蜂蜜 CF 天然植萃香氛 滾珠精油療癒組 (10ml × 4)

CHYUAN FA HONEY ESSENTIAL OIL ROLL ON SET (10ml × 4)

創始於1919年的台灣百年優良老店製作，此組合內含4款品牌熱銷滾珠精油，方便攜帶讓您一次擁有！甦醒精油，清新沁涼的薄荷可振奮精神，化解難聞氣味，還能和蚊蟲說掰掰。舒緩精油，濃郁的薰衣草氣息接著翠綠自然的薄荷芬芳，最終以檀香木結尾，交織出性感溫潤的木質香調。歡沁精油，融入橘子、甜橙、檸檬、葡萄柚、橙花、依蘭，趕走沉悶、提振鼓舞！風情萬種精油，如珍貴珠寶般的獨特香薰，蘊含高貴的玫瑰香。初調清晨初開的玫瑰花瓣；中調為愛慕之心的橙花飛舞；基調為茉莉高雅的氣息。

USD\$ **67** · TWD\$ **2,120**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XE3135 **NEW**

泉發蜂蜜 CF 蜂王乳 極緻花萃精華身體油奢華組 (30ml × 3)

CHYUAN FA HONEY ROYAL JELLY BODY OIL SET (30ml × 3)

創始於1919年的台灣百年優良老店製作，此組合內含3款品牌熱銷蜂王乳精華油，臉部及身體皆可使用！玫瑰蜂王乳，以山茶花油搭配大馬士革玫瑰與多種植物萃取精華，潤膚保濕預防乾燥，使肌膚亮麗緊緻有彈性。茉莉蜂王乳，有茉莉與山茶花添加，含保濕亮白成分，撫平細紋，延緩老化平衡油脂。薰衣草蜂王乳，使用安撫身心的薰衣草與洋甘菊舒緩肌膚，深入肌膚底層，讓其充滿彈性與光澤滋潤。

USD\$ **59** · TWD\$ **1,870**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

嚴選ギフト

生活好禮 “ GIFTS DELIGHT

Exclusive Collection · 精選紀念 · 值得留念

APC - 2024 - TW

由於機上存貨有限若未能供應所需貨品祈請見諒。華航紀念商品均屬限量訂製歡迎您搭機前至官網預訂



XG3115

中華航空 A321neo 模型機 1:400
CHINA AIRLINES A321NEO AIRCRAFT MODEL

中華航空隆重推出空中巴士A321neo豪華客機，配備全平躺商務客艙，全機超高速Wi-Fi與手機智慧遙控個人影視系統，搭配最高規格防疫標準的零接觸服務，在區域航線提供創新舒適的搭乘體驗，陪伴國人安心自在翱翔天際。

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3136

中華航空「飛上青天」文具組
CHINA AIRLINES STATIONERY - FLY TO THE SKY

華航再度重磅推出！可愛爆表的獨家專售文具組，由小熊機長領航飛上青天環遊世界吧！整組包含：Q萌的立體小飛機筆盒、筆記本、造型尺、小熊機長原子筆，各機型圖的便利貼及白雲、飛機、機場跑道3種圖案元素鉛筆，每次使用都能療癒感十足。

USD\$ **31** · TWD\$ **980**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5990

中華航空「寰宇遨遊」手錶
CHINA AIRLINES「COSMOS TRAVEL」WATCH

華航專屬設計！錶面有華航飛行的世界各地代表景點，星期一至日天天都不同，趕快看看都旅行到哪兒了！還有可愛的小星星指針，外錶圈並可旋轉作為第2時間指示，矽膠錶帶流汗不發臭清水好清潔，是最佳的紀念品。一年國際保固。

USD\$ **50** · TWD\$ **1,580**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

本刊之售價僅供參考，
付款金額以華航機上兌換率為準
兌換率變動恕不另行通知。
詳情請向空服員查詢。

The price marked on the magazine is for reference only. The exact payment amount is subject to the inflight actual selling price which is subject to change without prior notice. Please consult the cabin crew for details.

飛翔皮卡丘計畫

飛翔皮卡丘計畫連結起人與人、人與地區，藉此傳達旅行的樂趣。而飛翔皮卡丘計畫的象徵，皮卡丘彩繪機已經啟航。今後，皮卡丘彩繪機預定在世界各地區航行。我們期待在可以自由來往各地時，能讓更多人享受有滿滿皮卡丘陪伴的空中之旅。

By bringing you closer to other people and other regions, Pokémon Air Adventures will show you the joy of travel. The Pikachu Jet will serve as a symbol of this grand experience. Soon, this airplane will take flight across many countries and regions worldwide. When we're all able to travel again, we hope many people will enjoy this journey through the skies.



XG7033

中華航空 皮卡丘彩繪機 CI 空服圍裙 CHINA AIRLINES PIKACHU JET CI APRON

- 全程台灣製造，雙層防潑水圍裙
- 全彩印刷，色彩飽和，透氣舒適
- 肩帶長度鈕釦調整，後調整帶釦環伸縮調節，各身形尺寸皆適宜
- 材質：100%聚酯纖維(100%palester) · 圍裙面尺寸：81x84cm

USD\$ **41** · TWD\$ **1,300**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣

©Pokémon. ©Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc. TM, ®, and character names are trademarks of Nintendo.



XG7034

中華航空 皮卡丘彩繪機 CI 果豆禮盒 CHINA AIRLINES PIKACHU JET CI MIXED SNACK GIFT

華航機上經典點心，搭配皮卡丘可愛圖案，嚴選美國杏仁果，以及香脆可口米果及翠菓子，繽紛好味道，簡單幸福的口感，值得您一同細細回味。規格：20公克x20包/盒 · 內容物：調味杏仁、翠菓子原味豆、櫻花米菓、角小酥等，詳包裝盒說明。食品業者登錄字號：H-186830223-00000-7

USD\$ **19** · TWD\$ **600**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準 · 此商品無折扣

請貴賓留意

1. 商品有售完缺貨的可能，敬請即早購買，並建議出發前於華航免稅品預訂網站訂購。
Items may be sold out and out of stock. Please purchase as soon as possible. It is recommended to order on the China Airlines SkyBoutique duty-free pre-order website before departure.
2. 僅限搭乘中華航空亞洲航線、帛琉、關島之旅客於機上購買、取貨。
Only passengers traveling on China Airlines Asia routes, Palau, and Guam, can purchase and collect on board.
3. 商品圖樣僅供參考，商品以交付時之實際品貌為準。中華航空保留隨時修改與終止權。
The product drawings are for reference only. The goods are subject to the actual appearance at the time of delivery. China Airlines reserves the right to change or cancel this offer at any time.

本商品僅供搭乘亞洲航線、帛琉及關島之旅客於機上購買或網路預訂



XG3113

AIRVIDA M1 鈦項圈負離子清淨機 航空限定版 AIRVIDA M1 - WEARABLE IONIC AIR PURIFIER AIRLINE EXCLUSIVE EDITION

經典工藝的Airvida M1，是全球最小的穿戴式空氣清淨機，僅20公克，採用ible獨家的負離子空氣淨化技術，每0.6秒可釋放2,000萬負離子/cm³，隨身隨時淨化使用者生活周遭的病毒、PM2.5、花粉過敏原及髒汙空氣。Airvida M1航空限定版提供兩種用途，外出通勤旅行時，可搭配鈦項圈釋放遠紅外線能量，清淨空氣同時幫助循環，回到室內或休息時亦可搭配充電座，當作桌上型空氣清淨機使用，多功能設計不管在哪裡都適用，讓生活更有品質。

本體尺寸：57×20×14 mm · 重量：20g，超輕量無負擔 · 附充電座、MICRO USB充電線、清潔針、雙鈦項圈 (45與50cm 尺寸各1，一次滿足不同身高體型的生活穿搭) · 保固：M1本體1年，鈦項圈3個月

USD\$ 170 · TWD\$ 5,370

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5965

百靈牌 旅行用刮鬍刀M90 BRAUN MOBILE SHAVER M90

水洗式電動刮鬍刀，全新剔除科技，刀頭刀網一體成形，搭配革命刀網，讓鬍渣無所遁形。體積輕巧，方便使用及攜帶，獨特的扭轉蓋設計，加上自動旅行鎖，讓您出門在外刮鬍更有效率。內含電池及清潔刷。

USD\$ 34 · TWD\$ 1,080

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3268 NEW

PMD 智能潔顏美容儀 - 香檳粉 PMD CLEAN-BLUSH

來自美國的精品等級「美膚儀之王」，適用於所有肌膚的高效清潔及獨家溫和抗菌矽膠刷毛設計，簡單清洗，無須更換刷頭；搭配電池及人性化握把及保護外盒，輕鬆隨身帶著走；每分鐘震動7,000次音波煥亮技術，有效分解髒污、油脂及殘妝，幫助肌膚做深層洗淨並可按摩導入保養品！享受前所未有的「洗臉即做臉」智能護膚新體驗！尺寸：4.5 × 3 × 17 cm

USD\$ 107 · TWD\$ 3,380

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

購物禮遇 WITH COMPLIMENTS

凡購買 XG3268 即贈送
MAKEUP ERASER原創魔法卸妝巾迷你款 - 原創粉
THE ORIGINAL MAKEUP ERASER MINI PRO CLASSICS - ORIGINAL PINK
商品料號：XH2264 · 數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.



XG5922

REFA M1 美容用按摩器 REFA CAXA M1

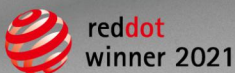
透過每天迅速方便的按壓舒緩、精心呵護臉頰肌膚 ReFa 美容用按摩器重現兩種專業美容手法，「按推」以及「揉捏」，有效的按壓臉頰，為了更輕鬆使用這套獨特的美容護膚方法，研發出造型小巧精美的ReFa CAXA M1，實現了更加簡單方便的透過集中按推、揉捏臉頰曲線，守護圓潤蘋果肌，重現美麗線條。材質：ABS、聚縮醛樹脂、不鏽鋼、矽膠、鎢 · 尺寸約54×89×18mm · 重量約40g

USD\$ 131 · TWD\$ 4,140

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

VAGO Z

TRAVEL SMART, SAVE SPACE
縮小行李 放大空間



STORE **50%** MORE
IN YOUR SUITCASE

瞬間節省行李箱 50% 以上空間!



XG3270 **NEW**

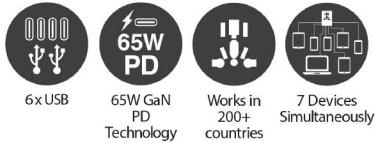
VAGO Z 旅行真空壓縮機

VAGO Z PORTABLE VACUUM DEVICE-LIMITED EDITION

旅行必備神器，只需要一鍵啟動，就能全自動的壓縮行李箱內的軟性物品，快速節省50%以上的行李箱空間!真空壓縮後的行李還能抑制細菌與臭味的產生 附贈2枚可重複使用的大容量50 x 40 cm 收納袋。尺寸：**3.6 x 3.6 x 5.5 cm** · 重量：**55 g**

USD\$ **76** · TWD\$ **2,400**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3264 **NEW**

TRAVELMALL 65W GaN PD 高效能轉換插頭
TRAVELMALL SWITZERLAND 65W GAN PD
WORLDWIDE TRAVEL ADAPTOR

65W PD GaN 高效能轉換插頭充電套組包括斬新6個 USB GaN PD 多國旅行轉換插頭，讓您可隨時隨地輕鬆充電，內置可滑出插頭設計，可在全球200多個國家使用。充電端口採用GaN 65W PD技術 (2個USB-A, 3個USB-C和1個高速65W PD USB-C)，可同時為7個不同電子設備充電。支援功率輸出高達 2400W @ 240VAC或1000W @ 110VAC的功率。適合外游、旅行或出差使用。內置保險絲，附有收納袋。尺寸：**5.6 x 5.4 x 7.8 cm (長 x 寬 x 高) (轉換插頭)**，注意，此產品不可轉換電壓。

USD\$ **63** · TWD\$ **1,990**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3265 **NEW**

TRAVELMALL
2合1可摺合自動充氣記憶海綿枕
TRAVELMALL SWITZERLAND
2-IN-1 SELF-INFLATING PILLOW

瑞士設計，這款2合1自動充氣記憶海綿枕，內置“ONETWIST”自動充氣設計，只需輕輕一扭，即可在幾秒間自動充氣，不用嘴吹，方便衛生。採用符合人體工學U型承托設計，內部採用優質記憶海綿，讓使用更舒適。使用後可馬上快速放氣及壓縮收納，方便攜帶。外套使用後可清洗，附有收納袋。

USD\$ **37** · TWD\$ **1,170**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3221

GIGASTONE
PD/QC 130W GaN氮化鎵 TYPE-C快充組
GIGASTONE 130W GaN WALL CHARGER WITH 100W CABLE

充電速度為一般充電器5倍以上，手機電量0-50%僅需半小時，PD3.0/QC4.0快充技術，總輸出高達130W，3C+1A四孔同時輸出，支援兩台筆電65W充電，Type-C單孔最高100W，支持MacBook全速充電，多國安規認證：台灣BSMI、美國FCC/ETL；採全球通用AC 100-240V輸入電壓，附USB-C to C USB3.2 Gen2 100W編織線；支持4K影像輸出、10Gbps檔案傳輸，全球保固一年

USD\$ **84** · TWD\$ **2,660**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5976

GIGASTONE
4合1 Qi無線旅行行動電源 10,000mAh
GIGASTONE 4 IN 1 10,000MAH WIRELESS
POWER BANK WITH ADAPTER

1. 四合一旅充：三個裝置同時充電，結合無線充電盤、10000mAh行動電源、充電器、LED電量指示。2. 急速快充：支持15W Qi無線充電、20W Type-C PD快充、18W USB-A PD/QC快充。3. 旅遊神器！自帶插頭，搭配無線充電不額外充電線材，即可替行動電源及手機充電。4. 高品質和多重保護：具有過流、過充、過熱、過壓多項保護，採防火外殼和A級鋰電池。5. 通過多國安規認證：台灣BSMI/NCC、美國FCC/UL。6. 全球通用AC 100-240V輸入電壓。7. 全球保固1年。行動電源 電池容量：10000mAh，額定容量：5500mAh Type-C，輸入：18W Type-C，輸出：20W USB-A，輸出：18W Qi，無線輸出：15W，總輸出：20W，充電器 輸入：AC 100-240V，50-60Hz，0.5A Type-C，輸出：15W USB-A，輸出：15W Qi無線，輸出：5W 總輸出：15W，重量：255g，尺寸：82x80x29.7mm，認證：台灣BSMI/NCC、美國FCC/UL

USD\$ **47** · TWD\$ **1,490**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3190

SUDIO N2 PRO 真無線藍牙耳機 - 北極藍 SUDIO N2 PRO - STEEL BLUE

SUDIO N2 PRO 結合入耳式設計與主動降噪功能，讓您可以隨時聆聽音樂或從容地接聽電話。具備長效電池續航力，最長 6 小時的播放時間與 IPX4 防潑水等級，無論是下雨或豔陽高照，隨時滿足您的需求。充電盒尺寸：63 x 50 x 23mm 充電盒重量：47g

USD\$ **74** · TWD\$ **2,340**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5961

JETFI G40 全球上網 Wi-Fi 機 JETFI G40 GLOBAL CLOUDSIM POCKET WI-FI AND HOTSPOTWORLD TRAVEL ADAPTOR

[高通QUALCOMM QM215晶片版] 無需插卡就可以4G網速暢行全球136國，各國合作2-3家電信商服務，中國還可免設定直接使用LINE及FB。1台可分享10人(台)使用，是漫遊機也可當行動電源使用(3900mAh)。隨機贈送5GB全球流量(涵蓋106國)，用完可線上加值流量(涵蓋130國以上)，吃到飽最低每天2.3美元起。可自購台灣電信公司SIM卡，插入卡槽後當家用Wi-Fi分享器使用。設備介面語言支援中英日韓，加值介面支援中英文。華航合作專案，設備原廠保固1年，保修3年。

USD\$ **165** · TWD\$ **5,210**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3267 **NEW**

JETFI eSIM全球 56 國漫遊 53 國 5GB 台日韓 10GB JETFI eSIM 53-COUNTRIES - 5GB | TW-JP-KR - 10GB

JetFi App eSIM 提供手機 APP 一鍵開通跨國漫遊服務。免換卡、保留原門號語音及簡訊通暢、可分享熱點。差旅觀光最便利。可於app內隨時查看剩餘流量及使用期限，並可隨時充值，app 自動辨認機型是否適用 購買前請確認您的手機是否支援eSIM功能，辨認方式如下：1) 下載JetFi app自動偵測 2) 手機撥打*#06# 有出現EID號碼即有支援

USD\$ **41** · TWD\$ **1,300**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG3114

飛買家 全球 30 日網卡 GLOBAL 30-DAY DATA SIM CARD

全球30日網卡擁有高達10GB的大流量，讓您暢遊全球70國無阻礙，無論您在歐洲、亞洲、美洲及大洋洲等區域都能輕鬆地與親朋好友分享旅行的點滴。此卡門號為英國門號，於歐洲國家可免費接聽全球電話。本網卡支援國家眾多，包括歐洲40個國家(含瑞士)、香港、印尼、以色列、澳門、新加坡、斯里蘭卡、越南、美國、紐西蘭、澳洲、南美洲等多國，讓您無論到各地旅遊，都能輕鬆享受高效的上網服務。本網卡有效期限至2024.12.31

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5611

正官庄 高麗蔘膏口服液隨身包
 免稅專售皇家版 (10ml×20)
 CHEONGKWANJANG KOREAN RED GINSENG
 EXTRACT EVERYTIME ROYAL (10ml×20)

高麗蔘世界第一生產廠家「正官庄」特為免稅市場提供高品質6年生人蔘萃取精華。採用人蔘主根部分，100%高麗蔘精3G與純水並不添加果寡糖所調製而成，裝入條型袋內，便於攜帶，可隨時隨地飲用。基於食品安全考量，本商品一經拆封即不得退貨，請消費者購買前務必清楚確認。食品業者登錄字號 A-103082906-00000-6

USD\$ **72** · TWD\$ **2,280**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XG5587 **NEW**

正官庄 高麗蔘石榴燕窩皇家版 (25ml × 14)
 KOREAN RED GINSENG WITH
 POMEGRANATE & BIRD'S NEST ROYAL

高麗蔘石榴燕窩皇家版添加了養顏護膚成分的石榴和燕窩，以及正官庄六年根高麗蔘濃縮液，小小一瓶方便攜帶服用。· 基於食品安全考量，本商品一經拆封即不得退貨，請消費者購買前務必清楚確認。
 食品業者登錄字號：A-103082906-00000-6

USD\$ **69** · TWD\$ **2,180**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XG5543

GODIVA 片裝72%黑巧克力禮盒(36片裝/180g)
 GODIVA 72% DARK CARRÉS(36PCS/180g)

獨立包裝的方形巧克力薄片配合精緻禮盒，
 GODIVA片裝 72% 黑巧克力禮盒是細味香醇巧克力的滿足之選。

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準，往返桃園機場限定

特選の酒

特選酒品 “ SELECTED LIQUOR

Prestigious and Sumptuous · 美酒 · 醉人心弦

本刊之售價僅供參考，
付款金額以華航機上兌換率為準
兌換率變動恕不另行通知。
詳情請向空服員查詢。

The price marked on the magazine is for
reference only. The exact payment amount is
subject to the inflight actual selling price which is
subject to change without prior notice. Please
consult the cabin crew for details.

本區商品容量超過 100 毫升
轉機或過境旅客建議您在最後一個
航段再購買所需的免稅商品

Item(s) in this area may exceed 100ml.
Passengers with more than one flight involved,
we suggest doing your duty-free shopping on
the last sector.



XA1104

JOHNNIE WALKER® 約翰走路®
藍牌™ 蘇格蘭威士忌 (0.75L)
JOHNNIE WALKER® BLUE LABEL™ SCOTCH WHISKY (0.75L)

約翰走路®藍牌™威士忌為一款出色不凡的蘇格蘭威士忌，體現調和工藝的巔峰之作。其靈感源自亞歷山大華克1867年所創的「舊高地威士忌」。這款傳奇精釀香氣獨特，由最珍稀的威士忌調和而成，為約翰走路®家族絕佳風味的極致展現。**酒精濃度：40%**


USD\$ **190** · TWD\$ **6,000**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

購物禮遇 **WITH COMPLIMENTS**

約翰走路®藍牌™蘇格蘭威士忌 (200ml)
JOHNNIE WALKER® BLUE LABEL™ SCOTCH WHISKY (200ml)
商品料號：XH2243
數量有限送完為止 · Offer valid while stocks last.



禁止酒駕  飲酒過量 有害健康



XA1892 NEW

噶瑪蘭 層豐雪莉3桶單一麥芽威士忌40% (1L)
KAVALAN TRIPLE SHERRY CASK SINGLE MALT WHISKY 40% (1L)

三種雪莉桶全時熟成威士忌之完美勾兌，如同重奏樂章般的和諧與流暢。具有濃厚成熟果乾香氣的OLOROSO 雪莉桶威士忌，加入甜雪莉代表PX桶及 MOSCATEL 桶醱釀的酒液，帶出濃郁焦糖與麥芽糖的甜感。酒色自然深邃，口感滑順不刺激；結合酒廠特有的熱帶水果香氣，造就難以忘懷的多層次口感；雪莉風味細緻卻不失鮮明，平衡易飲，適合各種場合或搭餐品飲。

酒精濃度：40%

USD\$ **86** · TWD\$ **2,720**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XA1401

金門高粱 金門12年陳年高粱酒 56% (0.6L)
KINMEN AGED 12 YEARS KAOLIANG LIQUOR 56% (0.6L)

金門酒廠自1952年創立至今，發揮超過一甲子的精湛釀造工藝，獻上「12年陳年金門高粱酒」，以「平步青雲」為設計主軸，承襲古法釀造出滴滴香醇的高粱酒，窖藏於恆溫恆濕坑道中12年以上熟成，風味口感圓柔醇厚，陳香濃郁，綿甜淨爽，隨著吐納波動，品味優雅，感受酒韻、酣暢滿足，適合與友共享。酒精濃度：56%

USD\$ **165** · TWD\$ **5,210**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



XA1750


CHOYA 限定熟成梅酒 17% (0.72L)
CHOYA PREMIUM UMESHU 17%(0.72L)

CHOYA限定熟成梅酒以高品質的紀州產南高梅，特選其中果粒厚實的梅子釀製。果實的品質數量因年產收而異，因此CHOYA限定熟成梅酒的生產數每年都不一樣。經過三年的熟成，豐潤的酒香和濃郁果香混合一體，值得您細細品嘗。酒精濃度：17%

USD\$ **41** · TWD\$ **1,300**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



禁止酒駕  飲酒過量 有害健康



XA1869 NEW

BALVENIE

百富故事系列經典之作單一麥芽威士忌 43% (0.7L)
THE BALVENIE THE CREATION OF A CLASSIC 43% (0.7L)

百富故事系列經典之作單一麥芽威士忌是關於百富首席調酒師大衛史都華，他於1983年創造首款使用過桶(CASK-FINISHED)工藝的THE BALVENIE CLASSIC故事。故事系列向經典致敬，透過復刻再度詮釋這第一款過桶威士忌，打造這款百富經典之作，它在美國橡木桶中成熟，並過桶至OLOROSO雪利酒桶，展現香甜口感，香草和些許辛辣風味。酒精濃度：43%

USD\$ **91** · TWD\$ **2,880**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準

XB1060 NEW


軒尼詩 X.O 40% (0.7L)
HENNESSY X.O. 40% (0.7L)

擁有絕佳品質的 HENNESSY X.O，由上百種「生命之水」調製而成，包含了超過50年以上的陳年窖藏，以及來自於主存量的窖藏酒。HENNESSY X.O 原創於1870年，MAURICE HENNESSY 特別調製的經典干邑，不僅是全世界第一款 X.O，更是成功的最佳表彰。酒精濃度：40%

USD\$ **235** · TWD\$ **7,420**

雜誌售價僅供參考實際以機上售價為準



禁止酒駕  飲酒過量 有害健康

桃園往返指定機種限定

“

單走道限定 + 777 特別加碼

SINGLE-AISLE EXCLUSIVE + 777 EXTRA

本刊之售價僅供參考，
付款金額以華航機上兌換率為準
兌換率變動恕不另行通知。
詳情請向空服員查詢。

The price marked on the magazine is for
reference only. The exact payment amount is
subject to the inflight actual selling price which is
subject to change without prior notice. Please
consult the cabin crew for details.

本區商品容量超過 100 毫升

轉機或過境旅客建議您在最後一個
航段再購買所需的免稅商品

Item(s) in this area may exceed 100ml.

Passengers with more than one flight involved,
we suggest doing your duty-free shopping on
the last sector.



XD2346

JO MALONE LONDON
英國梨與小蒼蘭古龍水 (100ml)
JO MALONE LONDON
ENGLISH PEAR & FREESIA (100ml)

USD\$ 158 · TWD\$ 4,990



XD2233

JO MALONE LONDON
藍風鈴古龍水 (100ml)
JO MALONE LONDON
WILD BLUEBELL COLOGNE (100ml)

USD\$ 150 · TWD\$ 4,740



XD2348

JO MALONE LONDON
鼠尾草與海鹽古龍水 (100ml)
JO MALONE LONDON WOOD SAGE &
SEA SALT COLOGNE (100ml)

USD\$ 150 · TWD\$ 4,740

XD2232

JO MALONE LONDON
藍風鈴和英國梨與小蒼蘭
古龍水雙套組 (30ml×2)
JO MALONE LONDON WILD BLUEBELL +
ENGLISH PEAR & FREESIA COLOGNE
DUO (30ml×2)

USD\$ 135 · TWD\$ 4,260





XG5938

TOSCOW STELLA 18K白金鑲鑽大溪地黑珍珠吊墜
TOSCOW STELLA 18K TAHITIAN PEARL PENDANT

USD\$ **359** · TWD\$ **11,330** 標價再享7折



XG3179

施華洛世奇 CRYSTALLINE 圓珠筆
SWAROVSKI CRYSTALLINE BALLPOINT PEN

USD\$ **63** · TWD\$ **1,990**



XE2922

蘭蔻 超進化肌因大眼精粹 (20ml)
LANCÔME ADVANCED GÉNIFIQUE
LIGHT-PEARL EYE & LASH CONCENTRATE (20ml)

USD\$ **87** · TWD\$ **2,750**

此商品無折扣



XG5963

DUKEDOM 悅己-獨愛經典珍珠墜鍊
DUKEDOM CLASSIC ONLY YOU PEARL PENDANT

USD\$ **85** · TWD\$ **2,690**



XG3176

施華洛世奇 ICONIC SWAN 鑲鑽
SWAROVSKI ICONIC SWAN PENDANT

USD\$ **134** · TWD\$ **4,230**



XE3015

歐舒丹 蠟菊賦活極萃霜 (50ml)
L'OCCITANE IMMORTELLE DIVINE CREAM (50ml)

USD\$ **123** · TWD\$ **3,890**



XG3201

喬治傑生 HERITAGE 吊墜 2023 · 藍色石英
GEORG JENSEN 2023 HERITAGE PENDANT
SILVER BLUE QUARTZ

USD\$ **280** · TWD\$ **8,840**



XE2971

雅詩蘭黛 特潤全能修護亮眼霜 (15ml)
ESTÉE LAUDER ADVANCED NIGHTREPAIR EYE
SUPERCHARGED GEL-CREME SYNCHRONIZED
MULTI-RECOVERY (15ml)

USD\$ **80** · TWD\$ **2,530**



XE2974

倩碧 基礎潤膚特惠組(125mlx2)
CLINIQUE MOISTURE BASICS(125mlx2)

USD\$ **73** · TWD\$ **2,310**



XG5940

PORSCHE DESIGN 雙面可調整皮帶
PORSCHE DESIGN BLACK / DARK BROWN
REVERSIBLE LEATHER BELT

USD\$ **159** · TWD\$ **5,020**



XE2846

雅詩蘭黛 特潤超導全方位修護露 (50ml)
ESTÉE LAUDER ADVANCED NIGHT REPAIR
SYNCHRONIZED MULTI-RECOVERY COMPLEX (50ml)

USD\$ **117** · TWD\$ **3,700**



XD2298

CHLOÉ 綠漾玫瑰女士香氛 (50ml)
CHLOÉ EAU DE PARFUM NATURELLE
FOR WOMEN (50ml)

USD\$ **129** · TWD\$ **4,070**



XG3117

憤怒鳥 FLY GUY 遊戲手錶 - 奈米抗菌 負離子
ANGRY BIRDS WATCH -
BIO ION NANO ANTI BACTERIAL

USD\$ **62** · TWD\$ **1,960**



XG3160

萬寶龍 匠心系列 8 卡皮夾 (黑)
MONTBLANC SARTORIAL
WALLET 8CC - BLACK

USD\$ **370** · TWD\$ **11,680**



XD2290

CHLOÉ 蔻依同名女性淡香精
及蔻依芳心之旅女性淡香精禮盒
CHLOÉ EAU DE PARFUM AND
NOMADE EAU DE PARFUM GIFT SET

USD\$ **68** · TWD\$ **2,150**



此商品無折扣

XE2902

契爾氏 金盞花植物精華潔面泡泡凝露 (230ml) *
KIEHL'S CALENDULA DEEP CLEANSING
FOAMING FACE WASH (230ml)

USD\$ **35** · TWD\$ **1,110**

此商品無折扣

XE2903

契爾氏 亞馬遜白泥淨嫩毛孔面膜 (125ml) *
KIEHL'S RARE EARTH DEEP
PORE CLEANSING MASQUE (125ml)

USD\$ **41** · TWD\$ **1,300**

XG5546

DIVA LIFE 比利時88%黑巧克力片
禮盒10片裝 雙包裝
DIVA LIFE BELGIUM 88%
DARK CHOCOLATE 10PCS 2 PACKS

USD\$ **21** · TWD\$ **670**

XE2989

雅男士 多功能保濕乳液 (50ml)
LAB SERIES ALL-IN-ONE FACE TREATMENT (50ml)

USD\$ **39** · TWD\$ **1,240**

XE2507

高絲 雪肌精 淨白黑面膜兩入組 (80g×2)
KOSÉ SEKKISEI CLEAR
WHITENING MASK DUO (80g×2)

USD\$ **46** · TWD\$ **1,460**

XG5735

中華航空 「旅行趣」文具組
CHINA AIRLINES GO TRAVEL
STATIONERY SET

USD\$ **26** · TWD\$ **830**

XE2988

品木宣言 一舉兩得潔面慕斯 (150ml)
ORIGINS CHECKS AND BALANCES
FROTHY FACE WASH (150ml)

USD\$ **28** · TWD\$ **890**

XE2841

高絲 雪肌精
瞬效輕透防曬乳 (60g×2)
KOSÉ SEKKISEI WHITE UV MILK
SPF50+/PA++++ (60g×2)

USD\$ **48** · TWD\$ **1,520**

贈品詳見 P.30

XE3060

黛珂 AQ 甦活精粹親輕油 (40ml)
DECORTE AQ OIL INFUSION (40ml)

USD\$ **88** · TWD\$ **2,780**

XE2633

高絲 雪肌精淨透洗顏霜套組 (130g×2)
KOSÉ SEKKISEI WHITE WASHING
FOAM DUO (130g×2)

USD\$ **32** · TWD\$ **1,010**

贈品詳見 P.30

XE3061

黛珂 LIPOSOME 超微導全能修護精粹 (50ml)
DECORTE LIPOSOME ADVANCED REPAIR SERUM (50ml)

USD\$ **89** · TWD\$ **2,810**

XG3239

FRAAS 純羊絨方格紋圍巾
FRAAS SCARF WITH BOX CHECKS MADE
OF PURE CASHMERE - 35 x 180 cm

USD\$ **168** · TWD\$ **5,310**

XA1605

噶瑪蘭
經典單一麥芽威士忌 (1L)
KAVALAN CLASSIC
SINGLE MALT WHISKY (1L)

USD\$ **76** · TWD\$ **2,400**

禁止酒駕 未滿18歲請勿飲酒



*訂房期間 Booking period : From 2nd Jan. to 30th Dec. 2024

*住宿期間 Stay period : From 2nd Jan. to 30th Dec. 2024

華航超寵你

諾富特飯店住宿 5折

Joint Promotion Enjoy 45% off

5.5



房客於住宿期間
餐廳消費可享9折!
(酒水不列入計算)



室內恆溫泳池



味坊中餐廳



預訂詳情請見官網

1. 此優惠專案僅適用於旅客購買中華航空、華信航空之國際航線機票，方可享優惠房價；僅適用於搭乘班機起飛前兩天及抵台後兩晚入住。
 2. 每張機票限訂一間客房，入住時須提供護照、訂房代號以及電子機票、開票證明或登機證等實體憑證辦理入住，並備註告知有無早餐之需求，以享有此優惠。如無法提供以上憑證則房價將調整為當日房價。
 3. 飯店官方住宿優惠每日最優房價之五五折外加10%之服務費，此專案不得累積All.com積分。<此專案僅供散客，旅行社團客不適用>
1. This promotion is applicable to passengers who book China Airlines and Mandarin Airlines international flight tickets. Applicable to enjoy the discount room rate two nights prior to flight departure and two nights after arrival in Taiwan.
 2. Each ticket is limited for one room only. Guest must provide valid passport, reservation number, and physical proofs such as e-tickets, billing certificates or boarding passes upon checking-in. Please inform whether you wish to add breakfast from this special offer. If the above proofed documentation cannot be provided, the price is subject to adjust back to the **Best Available Rate** with no discounts.
 3. 45% off from the **Best Available Rate** on the hotel's official website and subject to 10% service charge. You may not collect any All.com points while using this room package. <The special offer only for individual travelers, not applicable for travel agencies>



中華民國 REPUBLIC OF CHINA

200 枝香煙或 25 枝雪茄或 1 磅菸絲。酒類 1 公升。
適量香水。價值新台幣 20,000 元以內的物品。
200 cigarettes or 25 cigars or 1 pound of tobacco.
1 liter of alcoholic beverage. A reasonable quantity of perfume.
Goods up to the value of TWD20,000.

英國 UNITED KINGDOM

200 枝香煙或 100 枝小雪茄煙或 50 枝雪茄或 250 公克煙草。
1 公升烈酒或 2 公升葡萄酒、氣泡酒。
價值不超過 390 英鎊的物品(含香水)。
200 cigarettes, or 100 cigarillos, or 50 cigars, or 250g of tobacco.
1 litre of spirits or strong liqueurs, or 2 litres of fortified wine,
sparkling wine. Goods up to the value of GBP390.

關島 GUAM

每位成人：1,000 枝香煙，3.7 公升含酒精飲料。
攜帶超過 1 萬美元或等值貨幣必須申報。
5 cartons or 1,000 cigarettes per Adult. 1 U.S. Gallon / 3.7 Liters of
alcoholic beverage per Adult. Must declare if have currency of monetary
instruments over USD10,000 or foreign equivalent.

泰國 THAILAND

200 枝香煙。1 公升含酒精飲料。
價值不超過泰銖 20,000 元的個人用品。
Not over 200 cigarettes or 1 carton per person.
Not over 1 litre of alcoholic liquor per person. Items for personnel
use: Cost in total not exceeding THB 20,000- per person.

韓國 REPUBLIC OF KOREA

200 枝香煙或 50 枝雪茄或 250 公克煙絲。1 瓶不超過 1 公升且不超過
美金 400 元的酒類。2 盎司香水。價值不超過 600 美元的物品；
攜帶美金超過 10,000 元或等值外幣需申報。
200 cigarettes or 50 cigars or 250g of tobacco. 1 bottle of liquor, not
more than 1 liter, not more than USD400. 2oz of perfume. Goods up to
the value of USD600. Declaration form to be filled in and stamped by
customs if over USD10,000 or foreign currency equivalent.

新加坡 SINGAPORE

(i) 1 公升餐酒及 1 公升烈酒或 (ii) 2 公升餐酒。適量香水。
Either (i) 1 litre of wine & 1 litre of spirits or (ii) 2 litres of wine.
A reasonable quantity of perfume.

澳洲 AUSTRALIA

25 枝香煙或 25 公克煙草。2.25 公升含酒精飲料。
價值不超過澳幣 900 元的物品。
25 cigarettes or the equivalent of 25 grams of tobacco products.
2.25 litres of alcoholic beverages. Goods up to the value of AUD900.

柬埔寨 CAMBODIA

400 枝香煙或 100 枝雪茄或 400 公克煙草。2 公升餐酒。
350 毫升香水。物品價值若超過 300 美元需要申報。
400 cigarettes or 100 cigars or 400g of tobacco.
2 litres of wine. 350ml perfume.
Declaration form to be filled in and stamped by customs
if the goods are valued over USD300.

香港 HONG KONG

19 支香煙；或 1 支雪茄，如多於 1 支雪茄，則總重量不超過 25 克；
或 25 克其他製成煙草。凡年滿十八歲的旅客，可以免稅攜帶 1 升
(在攝氏 20 度的溫度下量度所得酒精濃度以量計多於 30%) 的飲用
酒類進入香港，供其本人自用。持香港身份證的旅客，則必須離港不
少於 24 小時才可以享有以上豁免數量。
19 cigarettes or 1 cigar or 25 grams of cigars or 25 grams of other
manufactured tobacco. A passenger aged 18 or above is allowed to bring into
Hong Kong, for his own use, 1 litre of alcoholic liquor with an alcoholic
strength above 30% by volume measured at a temperature of 20°C
exempted from duty. If the passenger holds a Hong Kong Identity Card, he
must have spent 24 hours or longer outside Hong Kong.

日本 JAPAN

香煙 200 枝或 100 支雪茄或 500 克煙絲。
3 瓶約 0.76 公升含酒精飲料。2 盎司香水。
400 cigarettes or 100 cigars or 500g of tobacco.
3x0.76-litre bottles of alcoholic liquor. 2oz of perfume.

美國 USA

200 枝香煙或 50 枝雪茄或 4.4 磅煙草。1 奇特 (美制) 烈酒。
價值不超過 100 美元的物品(美國居民：800 美元的物品)。
200 cigarettes or 50 cigars or 4.4lb of tobacco. 1 US quart of spirits.
Goods up to the value of USD100 (residents: USD800)

紐西蘭 NEW ZEALAND

50 枝香煙或 50 公克煙草或 50 公克雪茄或混合以上 3 項總共不超過
50 公克。4.5 公升的葡萄酒或啤酒；及 3 瓶烈酒、利口酒或其他酒
類(但每瓶不超過 1.125 公升)。價值不超過紐幣 700 元的物品。
50 cigarettes or 50 grams of tobacco products or 50 grams of cigars, or a
mixture of all 3, as long as it's not more than 50 grams. 4.5 litres of wine or
beer. 3 bottles of spirits or liqueur - each bottle can hold up to 1.125 litres.
Goods up to the value of NZD700.

加拿大 CANADA

200 枝香煙或 50 枝雪茄或 200 公克煙草。
1.5 公升葡萄酒或 1.14 公升含酒精飲料或 8.5 公升啤酒。
價值不超過加幣 60 元的物品。
200 cigarettes or 50 cigars or 200g of tobacco. 1.5 litres of wine or
1.14 litres of alcoholic beverages or 8.5 litres of beer or ale.
Goods up to the value of CAD60.

印度 INDIA

100 枝香煙或 25 枝雪茄或 125 公克煙草。
2 公升含酒精飲料。2 盎司香水及 250 毫升古龍水。
價值不超過 8,000 盧比的物品(印度籍旅客 45,000 盧比)
100 cigarettes or 25 cigars or 125g of tobacco.
2 litre of alcoholic liquor. 2oz perfume & 250ml eau de toilette.
Goods up to the value of INR8,000 (tourists of Indian origin INR45,000).

帛瑤 PALAU

20 枝香煙 (僅限已開啟的 1 包)。2 公升含酒精飲料。適量香水。
20 cigarettes (only one opened pack). 2 litre of alcoholic beverages. A
reasonable quantity of perfume.

馬來西亞 MALAYSIA

不超過 1 升的任何酒精飲料。總價值不超過 150 馬幣的食品。
每樣不超過 1 個的用於個人護理和衛生的新型便攜式電動或電池供
電器具。除上述商品外，總價值不超過 1,000 馬幣的所有商品
(不包括輪胎/內胎、任何形式的煙草製品與電子煙)。
Wine, spirits, beer or malt liquor: max 1L; Food prep: total value not over
RM150.00; New personal care/battery-operated hygiene appliances: max
1 unit each; Other goods: total value not over RM1,000. Excluding tyres/
tubes, cigarettes, tobacco products, smoking pipes, electronic cigarettes/
vaporisers with nicotine-containing liquid/gel.

越南 VIETNAM

年滿 18 歲的旅客，可攜帶 200 枝香煙或 20 枝雪茄或 250 公克煙草。
酒精含量 20 度以上的酒類 1.5 公升或 20 度以下的 2 公升或
其他含酒精飲料 3 公升。適量香水。
價值不超過 1 千萬越南盾的物品。
A passenger aged 18 or above is allowed to bring 200 cigarettes or 20
cigars or 250g of tobacco. 1.5 liters of liquor at 20% volume and above or
2 liters of liquor below 20% volume; or 3 liters of other alcoholic
beverages (excl. wines) and soft drink. A reasonable quantity of perfume.
Other goods, total value of which is not exceeding ten million VND.

奧地利 AUSTRIA、德國 GERMANY、 義大利 ITALY、荷蘭 NETHERLANDS

17 歲以上旅客：200 枝香煙或 50 枝雪茄或 250 公克煙草；
1 公升酒精含量 22% 以上烈酒或 2 公升酒精含量 22% 以下酒精飲料。
其他禮品類總價值不超過 EUR430 (15 歲以下不超過 EUR150)。
For passengers aged 17 and older: 200 cigarettes or 50 cigars or 250g of
tobacco; 1 litre of alcohol, distilled beverages and spirits with an alcohol
content exceeding 22% vol., or 2 litres of alcoholic beverages with an
alcohol content not exceeding 22% vol. Other goods (for air travelers) up
to a total value of EUR430. For travelers younger than 15 years those
amounts are generally reduced to EUR150.

中國 CHINA

不超過 1,500 毫升的酒精飲料(酒精含量 12% 以上)。
香煙 400 支或雪茄 100 支或煙絲 500 克。
1500ml (12% volume) alcoholic drinks. 400 sticks of cigarettes or 100
sticks of cigars or 500g of tobacco.

印尼 INDONESIA

200 枝香煙或 25 枝雪茄或 100 公克煙草。
1 公升餐酒或烈酒。適量香水。價值不超過 250 美元的禮品。
200 cigarettes or 25 cigars or 100g of tobacco.
1 litre of wine or spirits.
A reasonable quantity of perfume. Gifts up to USD250.

菲律賓 THE PHILIPPINES

200 枝香煙或 50 枝雪茄或 250 公克煙絲。
2 瓶含酒精飲料(每瓶不超過 1 公升)。
200 cigarettes or 50 cigars or 250g of tobacco.
2 bottles of alcoholic beverages of not more than 1 litre each.

中華航空所飛之航點皆有免稅額限制，本刊力求提供最新資訊，若有關規定臨時更改，恕不另行通知。

Each destination of China Airlines has its own Duty-Free allowance, we endeavor to ensure the above information is kept up to date, but data could change without prior notice.

私どもでは上記の情報が最新でありますよう努めておりますが、事前の予告なく免稅範圍が変更になることもございます。

INTERNATIONAL AVIATION SECURITY MEASURES · 飛行安全規範

中華航空提醒您，凡是搭機直接抵達目的地的旅客，
當地海關是不會管制您在機上選購液體、膠狀、噴霧類
免稅品的數量，惟仍需注意當地入境時的免稅品限度。

旅客有責任確保於機上購買之免稅商品符合目的地國家的免稅限
額及安全規定。若您是轉機或過境旅客，則建議您在最後一個航
段再購買您所需的免稅商品。

Local customs allow all duty-free purchases on-board for arriving passengers.
It is passenger's responsibility to ensure that all duty-free items purchased in-
flight, meet the duty-free regulations and the security requirements of their
destination countries. Passengers with more than one flight involved, we
suggest doing your duty-free shopping on the last sector.

ARRIVALS 入境旅客留意

根據中華民國「菸酒管理法」，本公司酒類商品不提供未滿 18 歲者購買；此外，各類商品也請依各國免稅品入境之相關法令規定進行購買。

The sale of alcohol products is based on the local regulation of Tobacco & Alcohol Control and related rules. China Airlines has the right to refuse sale of alcohol to anyone under 18.

It is passenger's responsibility to ensure that all duty-free items purchased in-flight, meet the duty-free regulations and the security requirements of their destination countries.

1. 過境或轉機中華民國 (台灣) 的旅客，購買免稅商品單瓶不能超過 100 毫升，
所有液體、膠狀及噴霧類物品容器均應裝於不超過 1 公升 (1000cc) 且可重複密封之透明塑膠袋。

2. 於台灣、日本 (除成田/羽田機場)、義大利等國過境或轉機之旅客，不得隨身攜帶或於機上購買單一容器超過 100ml 之膠狀、
液狀及噴霧類產品，即使使用「安檢袋」包裝亦會遭受當地安檢海關沒收。

3. 於其他地區過境的旅客，如有攜帶或購買液體、膠狀、噴霧類等免稅商品，請向相關人員洽詢有關當地的海關安檢規定。

1. For passengers transfer or transit at Taiwan (ROC), when purchasing duty free items of liquids, gels or aerosols, each item's volume should not be
more than 100ml. All containers must be carried in one clear plastic bag. The total capacity of the bag must not exceed 1000cc.

2. All passengers of the LAGs (liquids, aerosols, and gels) requirements that passengers are
not allowed to carry any LAGs in containers larger than 100 milliliters
(including duty-free packed in security tamper evident bag-STEB) to go through
transit/transfer screening checkpoint in any Taiwanese, Japanese(except NRT/HND),
Italian airport and etc.

3. For passengers transferring elsewhere with duty-free items of liquids, gels or aerosols,
please consult the local customs for more information.

TRANSIT · TRANSFER 轉機旅客留意

PURCHASE GUIDE “

購物須知

PAYMENT METHOD

- National Credit Card Center notice: When using UnionPay Card and any Taiwan-issued credit cards onboard, the default currency shall be in New Taiwan Dollar. Each transaction is limited to payment from one credit card. Due to exchange rates, the maximum transaction amount on credit cards shall be determined by the sales system on board. Credit card purchase limit may differ due to exchange rates.
- Since in-flight purchases are offline transactions and we cannot obtain authorization code from a customer's paying bank, the following cards will not be accepted: multi-functional cash advance card and debit card.
- **Currencies accepted in cash** transactions include New Taiwan Dollar, US Dollar*.
***The US banknotes only accepted:** US dollar notes with colorization (except for \$1 and \$2 notes), US\$100 notes with security thread.

AFTER-SALES SERVICE

Please have your receipts and proof of purchase in order for duty-free product returns and repair warranty services. Within 30 days of purchase, bring the receipts and products with their packaging (including boxes, warranty cards, accessories, complimentary gifts, etc.) for returns. Products labeled unreturnable cannot be returned, such as cosmetics, self-care products, perfumes, food products and magazines, and returns will not be accepted after packaging has been removed (does not apply to defective products). For any questions, please contact us at duty-free@china-airlines.com, or call us from 08:00~16:30 (Mon-Fri, apart from public holidays) at +886 2 412-9000. (Note: for customers traveling to and from Taichung, please call Mandarin Airlines at +886 2 2717-1188 ext.3611 or 7425, or email to service@email.mandarin-airlines.com) If offers and discounts can no longer apply after the refund, the total price of the purchase order will be recalculated. **According to the Customs Regulations, duty free product returns are only accepted on their original purchased flights.**

IMPORTANT NOTES

- Illustrations do not necessarily show the actual size of the items.
- Due to storage limitations, we apologize if any item is out of stock.
- Retail prices are recommended by the respective brands.
- Discount of selected items are excluded. Please consult Cabin Crew for the exact payment amount shown on inflight sales system.
- The sale of alcohol products is based on the local regulation of Tobacco & Alcohol Control and related rules. China Airlines has the right to refuse sale of alcohol to anyone under 18. It is passenger's responsibility to ensure that all duty-free items purchased in-flight, meet the duty-free regulations and the security requirements of their destination countries.
- For more information about food items, please refer to China Airlines SkyBoutique Duty Free Pre-Order Website.
- We regret that we do not provide packing services on in-flight sales purchases. Some products may have a warranty period. Please refer to the instructions inside the product package for details, and keep warranty with a copy of your receipt for record.

PERSONAL DATA PROTECTION

As per the Computer-Processed Personal Data Protection Law, China Airlines is obligated to maintain confidentiality in the collection, processing, and use of consumers' personal information and shall not disclose such information to third parties or use it for other purposes without prior written consent from the consumer. In the event of consumer litigation, both parties agree that Taiwan Taipei District Court shall be the court of first instance. To protect against the risk of credit card fraud, a flight attendant must verify and write down the credit card holder's passport number on the credit card transaction slip for every transaction that exceeds USD250 (inclusive). The passport number is written down in this case at the request of the acquiring bank to authenticate the credit card holder's identity.

The price marked on the magazine is for reference only. The exact payment amount is subject to the inflight actual selling price which is subject to change without prior notice. Please consult the cabin crew for details.

付款方式

- **信用卡交易**按金融規定，於機上刷卡時，銀聯卡與國內發卡之信用卡僅收取台幣刷卡。每筆交易限用一張信用卡刷卡。由於匯率因素，可接受之最高額度機上銷售系統設定為準。若因匯率因素臨時變更信用卡機上刷卡額度，恕不另行通知。



- 為保障貴賓交易安全，機上可使用支援離線交易之信用卡片，恕不接受有關現金多功能信用卡、借記卡等，無支援離線交易之卡片。
- **現金交易**可接受幣別為新台幣、美金紙鈔*：
美金：僅接受新版彩色美鈔(面額1元及2元不在此限)，百元美鈔有外顯的防偽線。

售後服務

請務必「保留購買收據」，以維護您免稅品退貨及維修保固權益。於購買日起30天內，憑收據及完整包裝物品(包括但不限於外盒、保證卡、配件、贈品等)以明辦理退貨。除商品本身瑕疵外，化妝品、保養品、香水、食品類及雜誌上註明不可退貨之商品，一經拆封不接受退貨。若有任何疑問可電子郵件至 duty-free@china-airlines.com，或於週一至週五，國定假日除外班時間 08:00~16:30 洽客專專線+886 2 412-9000。(備註：台中往返旅客請洽華信客專電話+886 2 2717-1188分機3611或7425，電子郵件 service@email.mandarin-airlines.com) **如因退貨而未達活動優惠折扣，該筆訂單購買金額將重新計算。因應海關規範，機上無法受理非原購物班機之商品退貨。**

請貴賓留意

- 圖片展示之商品有可能不代表其真實體積。
- 由於機上存貨有限，若未能供應所需貨品，祈請見諒。
- 所有零售價均由個別品牌建議。
- 特定商品恕不提供折扣。實際結帳金額請以機上銷售系統為準。
- 根據中華民國「菸酒管理法」，本公司酒類商品不提供未滿18歲者購買；此外，各類商品也請依各國免稅品入境之相關法令規定進行購買。
- 如需瞭解更多商品相關資訊，請參閱華航 SkyBoutique 免稅品預訂網站。
- 機上銷售商品恕不提供包裝服務，商品提供之保固期間，請參考包裝內說明書，並將購買證明影印與保證書留存。

個人資料保護

依個人資料保護法規定，中華航空對於消費者個人資料之蒐集、處理及利用，負有保密義務，未經消費者書面同意，不得對外揭露或做其他目的使用。若發生消費訴訟，雙方同意以台灣台北地方法院為第一審管轄法院。為確保持卡人信用卡被盜刷風險，凡交易金額超過 USD250 元(含)，空服員須核對及抄錄刷卡人護照號碼於簽單上，抄錄護照號碼主要係依收單銀行要求驗證是否為持卡人本人。

本刊之售價僅供參考，付款金額以華航機上兌換率為準，兌換率變動恕不另行通知。詳情請向空服員查詢。

機內でのお支払い方法

- NCCCの通知により、機内において銀聯カード&台湾発行のクレジットカードを使用する際、新台幣ドルにて決済を行います。すべてのお取引は、1枚のクレジットカードに限らせて頂きます。受付上限金額は機内販売システムによって設定されたものになります。為替の影響でカード機内利用限度額が変更されても通知いたしません。
- 飛行機の上はオフライン取引ですので、銀行の認証コードの取得ができないため、以下カードはご利用頂くことができません。(多機能一体型クレジットカード、デビットカード)
- **現金の場合は**、台湾ドル、米ドルをご使用いただけます。**アメリカドル紙幣のみ使用可能**：新バージョンのカラーアメリカドル紙幣のみご利用いただけます。(1ドル、2ドルの紙幣は除く)100ドル紙幣にはセキュリティスレッドが付いています。

アフターサービス

お客様の返品及び修理・保証の権利を保障するため、必ず「購入領収書」を保管いただきませうお願いいたします。購入日より30日以内に領収書及び完全な状態の商品(外箱、保証書、付属品、景品などを含みます)をお持ちいただくことで商品の返品を承ります。化粧品・スキンケア用品、香水、食品及び機内誌において返品不可と明記されている商品は、開封後の返品を承ることはできません(商品に不備があった場合を除く)。ご購入等ございましたら duty-free@china-airlines.com までお問い合わせいただくか、営業時間 08:00~16:30(月-金、祝祭日を除く)にカスタマーサービスホットライン+886 2 412-9000までお電話ください。(注:台中より往復のお客様はマנדリン航空カスタマーサービス+886 2 2717-1188内線3611または7425、電子メール service@email.mandarin-airlines.com までお問い合わせください)返品により、セル割引の適用外になる場合は、ご購入金額は改めて計算いたします。**関税法に基づき、免税商品の返品は購入されたフライトのみ受け付けております。**

ご購入際して

- 機内搭載スペースの関係上、一部機材では機内販売を行っておりませんのでご了承ください。写真に掲載されたすべての商品について、実物大とは限りませんのでご了承ください。
- 当店では、中華民国で定められている「菸酒管理法」に基づき、18歳未満のお客様へアルコール類の商品の販売は一切行っておりません。また、これらの商品は各国の免税品持込に關連する法律の規定に従ってご購入ください。
- なぜなら飛行機の上はオフライン取引ですので、銀行の認証コードの取得ができないため、以下カードはご利用頂くことができません。(多機能一体型クレジットカード、デビットカード)
- 特定商品は割引対象外。実際の決済額は、機内販売システム表示額に基づきますので乗務員にご確認ください。
- より多い食品商品情報については、チャイナエアラインスカイブティック免税品事前予約サイトをご覧ください。
- 機内販売でお買い上げの商品のラッピングサービスは承っておりません。商品によっては保証期間が設けられています。詳しくは製品に同梱されている説明書をご参照いただき、保証書とお買い上げ時のレシートを大切に保管してください。

個人情報保護

チャイナエアラインは個人情報保護法に基づき、個人情報を収集、処理及び利用する際、秘密保持義務を負います。消費者の事前の書面同意なしに消費者の個人情報を開示または他の目的に使用いたしません。この売買行為によって訴訟となった場合は、売買当事者双方は台湾台北地方法院を第一審の管轄裁判所とすることに同意したものとします。クレジットカードの不正利用によるリスクを回避するため、取引金額が250米ドル(250ドルを含む)を超えたすべての場合、客室乗務員はカード使用者のパスポートナンバーをレシート上において照合及び記入する必要があります。パスポートナンバーの記入は主にクレジットカード発行銀行がカード所有者本人であることを確認するよう要求しているためです。

雑誌に記載されている価格は参考価格です。実際の販売価格は機内での価格となり、予告なく変更される場合があります。詳細については、キャンペーンアンテナントにお問い合わせください。

HUMBLE HOUSE TAIPEI JOINS FORCES WITH HILTON HOTELS GROUP 台北艾麗結盟希爾頓酒店集團 創新標竿

Please call T +886 2 6631 8000
for more information or visit
www.humblehousehotels.com
No.18, Songgao Rd., Xinyi Dist.,
Taipei 110, Taiwan (R.O.C.)
詳情及預訂請洽 T +886 2 6631 8000
或至www.humblehousehotels.com
110台北市信義區松高路18號



Located in the Xinyi District of Taipei City, Humble House Taipei has earned the nickname "Urban Garden" for its passionate, meticulous service, and an atmosphere where art and nature coexist harmoniously, making it the most relaxing space in the bustling city center. Looking back over the past decade since its opening, Humble House Taipei has remained true to its original purpose, consistently receiving accolades from the Taipei Michelin Guide, World Luxury Hotel Awards, Forbes Travel Guide, and other domestic and international recognitions. At the end of 2023, it brought a major surprise by officially partnering with Curio Collection by Hilton, becoming Humble House Taipei, Curio Collection by Hilton.

坐落台北市信義區的台北艾麗酒店，以熱忱、細緻的服務，和藝術自然共生的環境氛圍，成為繁華市中心最令人放鬆享受的空間，因而有「城市中的花園」美稱。回顧開幕十年，台北艾麗堅持初衷，連續多年獲得台北米其林指南推薦、世界奢華酒店大獎、富比士旅遊指南值得推薦酒店等國內外肯定。2023年底更帶來重磅驚喜，正式與希爾頓集團(Hilton)的希爾頓格芮精選酒店(Curio Collection by Hilton)結盟，成為台北艾麗希爾頓格芮精選酒店。



HumbleHouse
TAIPEI

台北艾麗酒店

CURIO COLLECTION
by Hilton™
希爾頓格芮精選酒店

環球同行 滙見世界



首創全球帳戶整合
環球轉帳0時差

歡迎加入 @hsbctaiwan
卓越理財 LINE 官方帳號



滙豐 | 滙見新可能